

# Gruselparty

*für Jung und Alt*  
am 30.10.2017  
ab 17:00 Uhr  
im Jugendzentrum

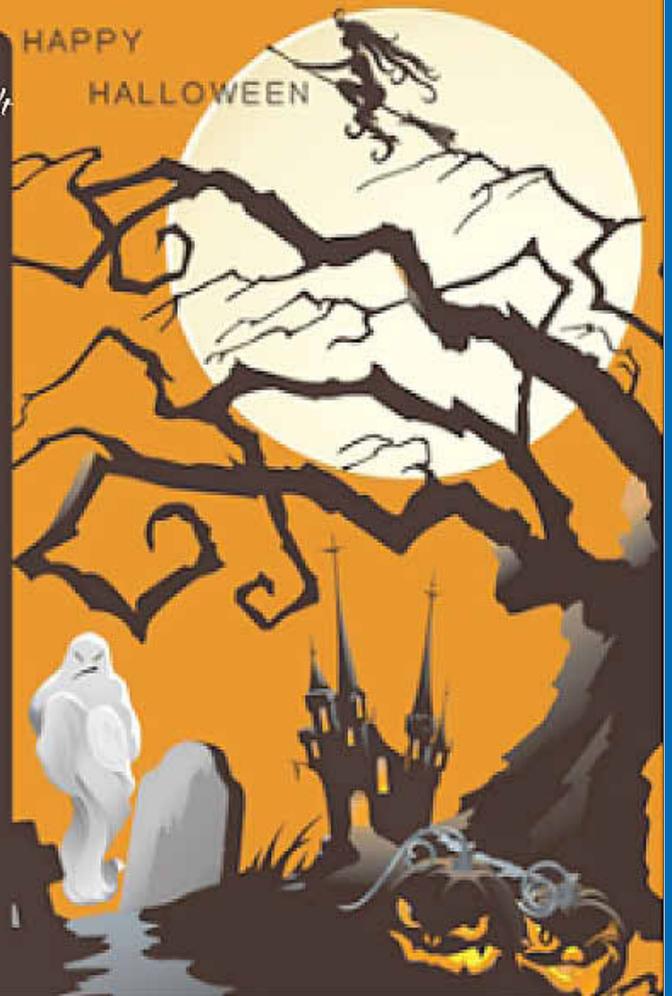
Grillwurst  
Punsch  
Kinderbowle  
Kinderschminken und andere Aktionen  
wer mag, darf sich verkleiden

**Eintritt frei!**

Veranstalter:

Jugendzentrum und die Gemeinde Hennstedt

HAPPY  
HALLOWEEN





**Bürgerwindpark Eider**

**Spendenübergabe an die Schulen im Amt KLG Eider - „Wind für Bildung“**

Nachdem im Juli den Kindergärten Spenden überreicht wurden, durften nun allen Schulen im Amt KLG Eider Spenden übergeben werden. Im Beisein der Beiratsmitglieder Willi Köster und Birgit Meier überreichten die Geschäftsführer der Bürgerwindpark Eider GmbH & Co. KG Jann Lorenzen und Tammy Wittmaack in der Grund- und Gemeinschaftsschule in Tellingstedt insgesamt 20.200,- €. Die anwesenden Schulleitungen bzw. deren Vertreter freuen sich sehr, damit Projekte oder Anschaffungen unterstützen zu können, die allen Schülerinnen und Schülern zugutekommen. Als kleines Dankeschön hatte die Lehrerin Kristin Kröger mit einigen ihrer Schülerinnen der Klasse 4 b der Schule in Tellingstedt eine plattdeutsche Einlage einstudiert. Alle Schülerinnen und Schüler der 1. bis 5 Klassen an der Grund- und Gemeinschaftsschule in Tellingstedt erhalten eine Unterrichtsstunde „Plattdeutsch“ in der Woche. Die Anwesenden waren begeistert, dass mit diesem Unterricht den Kindern die plattdeutsche Sprache nahegebracht wird. Amtsvorsteher Manfred Lindemann begrüßte das soziale Engagement des Bürgerwindparks, der damit seiner sozialen Verantwortung gerecht wird.

**Tammy Wittmaack**



**Fundsache in Hennstedt**

In der Gemeinde Hennstedt wurde ein Mountain-Bike gefunden.

Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Hennstedt, (Tel. 04836 990-45 oder 990-47) geltend gemacht werden.

**Gratulationen im November 2017 im Amtsbezirk Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**

Wir haben im November 2017 sechs Geburtstagskinder, drei goldene Hochzeiten und zwei diamantene Hochzeit! Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

Datum	Anlass	Anschrift
04.11.	90. Geburtstag	Herr Hans Gosch 25779 Süderheistedt
05.11.	90. Geburtstag	Herr Dr. Gerhard Gummert 25774 Lehe
17.11.	80. Geburtstag	Frau Erika Götz 25794 Pahlen

22.11.	80. Geburtstag	Herr Fritz Nowicki 25774 Lunden
23.11.	90. Geburtstag	Frau Kläre Dammann 25779 Hennstedt
30.11.	80. Geburtstag	Frau Gertrud Hasche 25782 Süderdorf
02.11.	goldeneHochzeit	Eheleute Rosa und Reimer Möller 25782 Tellingstedt
11.11.	goldeneHochzeit	Eheleute Renate und Jörn Walter 25774 Lunden
17.11.	goldeneHochzeit	Eheleute Elsa und Peter Jebe 25779 Hennstedt
08.11.	diamantene Hochzeit	Eheleute Betti und Otto Paulsen 25774 Karolinenkoog
30.11.	diamantene Hochzeit	Eheleute Christa und Dieter Schiller 25779 Hennstedt

**Kirchenseite**

**Termine der Ev.-lutherischen Kirchengemeinde Delve**

**Donnerstag, 26.10., 14:30 Uhr, Martin-Luther-Haus:**  
FRAUENKREIS-Treffen

**Montag, 31.10., 11 Uhr, Marienkirche:**  
Gottesdienst zum 500-jährigen Reformations-Jubiläum, Pastor Cahnbley;  
anschließend gemeinsames Mittagessen im **Martin-Luther-Haus**  
(Kohlsuppe), wofür dort eine Spende erbeten wird.

**Mittwoch, 08.11., Martin-Luther-Haus, 19:00 Uhr:**  
Überwiegend  
ÖFFENTLICHE  
Kirchengemeinderats-Sitzung.



**Gottesdienste und Veranstaltungen der Ev.-luth. St.-Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt**

**St. Martins-Kirche**

**Di., 31.10.**  
10:00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag  
Pastor Plate

**So., 05.11.**  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Segnung neuer Mitarbeiter  
Pastor Plate



**Friedenskirche Wrohm**

**So., 29.10.**  
19:00 Uhr Taizé-Gottesdienst  
Ingrid Weisz + Team

**Treffen der St. Martins-Mäuse:**  
dienstags von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr im Westpastorat

**Junge Gemeinde Tellingstedt**  
mittwochs von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr im Jugendraum des Gemeindehauses

**Jungschargruppe Wrohm:**

Treffen an jedem 1. Donnerstag des Monats in der Zeit von 15:00 bis 16:30 Uhr im Gemeinderaum der Friedenskirche

**St.-Martini-Orchester:**

Proben des Orchesters jeden Dienstag in der Zeit von 19:00 bis 21:00 Uhr im Gemeindehaus Tellingstedt.

**Ternstedter Tanzgruppe:**

Die Übungsabende der Tanzgruppe finden jeden Mittwoch in der Zeit von 18:00 bis 19:30 Uhr im Gemeindehaus Tellingstedt statt.

**Seniorenachmittag Tellingstedt:**

Dienstag, 24.10.17 ab 14:30 Uhr im Gemeindehaus

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt****Gottesdienste und Veranstaltungen  
Oktober/November 2017****So., 29.10.**

18:30 Uhr Abendgottesdienst  
mit Abendmahl  
P. Cahnbley

**Di., 31.10.**

10:00 Uhr Gottesdienst zum  
Reformationsjubiläum  
mit anschließendem  
Kirchenkaffee  
P. Zastrow

**So., 05.11.**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen  
P. Zastrow

**Sa., 11.11.**

17:00 Uhr Andacht zum Martinstag  
P. Zastrow  
im Anschluss startet der Laterne-Umzug  
an der Kirche!

**So., 12.11.**

18:30 Uhr Abendgottesdienst  
P. Cahnbley

**Hinweis:**

**Das Kirchenbüro ist bis einschl. 31.10.2017 geschlossen.**

**Kirchengemeinde Pahlen****Gottesdienst****29.10.17**

09:30 Uhr Gottesdienst zum 500. Jahrestag der Reformation, Pastor J. Denke

**12.11.17**

09:30 Uhr Gottesdienst, Pastor J. Denke

**Termine**

dienstags,  
17:30 -  
18:30 Uhr **Canta Nova** Jugendchor,  
unter der Leitung von Frau Gretel Rieck

**07.11.17**

09:00 Uhr **Frauenfrühstück** im Gemeindehaus  
zu Gast: Pastor Jörg Denke

**23.11.17**

14:00 Uhr **Club 60**

**19.11.17**

15:00 -  
17:00 Uhr **Trauer Café** im Gemeindehaus  
mit Frau Ingrid Johannsen

**Chorprobe Gospelchor:**

Jeweils am 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat im Gemeindehaus

**17.11.17**

19:30 Uhr Elbeforum, Brunsbüttel

**10.12.17**

17:00 Uhr Auferstehungskirche, Kappeln-Ellenberg

**15.12.17**

19:30 Uhr St.-Martin-Kirche, Tellingstedt

**16.12.17**

19:30 Uhr St.-Martin-Kirche, Tellingstedt

**22.12.17**

19:00 Uhr Halle 22, Dithmarsenpark, Albersdorf

*Am 29. Oktober um 9:30 Uhr feiert die Kirchengemeinde Pahlen den 500. Jahrestag der Reformation. Im Mittelpunkt des Gottesdienstes wird Johannes Bugenhagen stehen, der Verfasser der Dithmarscher Kirchenordnung. Zu diesem Gottesdienst laden wir recht herzlich ein.*

*Es grüßt Sie ganz herzlichst und wünscht Ihnen Gottes Segen.*

Ihr Pastor Jörg Denke

**Kirchengemeinden Lunden, St. Annen,  
Schlichting und Hemme****Gottesdienste in der Region****Dienstag, 31. Oktober, Reformationsfest****Hemme**

10:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zum Reformations-  
tag/Lutherjahr,  
Pastoren Rattay, Lange, Petersen-Schmidt

**Sonntag, 05. November, 21. Sonntag nach Trinitatis****Lunden**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
Pastorin Loeptin

**Amtsvolkshochschule****Neue Kurse der VHS Lunden****Lesekreis der VHS Lunden****Thema des Abends**

Im nächsten Lesekreis am 30.10. sprechen wir über den Roman „Die Eisträger“ von Anne Enquist. In diesem Roman geht es um ein Ehepaar, das ein belastendes Geheimnis verbindet, an dem es schließlich zerbricht.

Wir treffen uns wie immer um 19 Uhr im Haus Slotty am Kliff 12.

**Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen.**

Für Fragen und weitere Informationen steht Ihnen die Kursleiterin, Frau Slotty, gerne zur Verfügung. (Tel. 04882 59184)

**Hatha Yoga (Integraler Yoga)**

Traditioneller indischer Yoga aus der sogenannten Rishikesh-Reihe.

In der Tradition von Swami Siwananda beinhaltet eine Yoga-stunde Körperübungen (Asanas), Atemübungen (Pranayama), Tiefenentspannung und Meditation. Yoga, der zu mehr Beweglichkeit verhilft, die Muskeln kräftigt, neue Energie aufbaut und dabei hilft, sich von den Alltagsorgen zu lösen und zu entspannen.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Decke und warme Socken, Yogamatte oder Kissen.

**Beginn:** 01.11.17, donnerstags, 18:00 - 19:30 Uhr  
(Dauer 6 Donnerstage)

**Leiter:** Klaus Demant (04882 6066555)

**Gebühr:** 40,- €

**Ort:** Schule Am Gehölz, Haupteingang

*Anmeldungen nimmt der Kursleiter selbst entgegen.*

**Qigong intensiv**

Immer am Samstag

nächster Termin: 11.11.17

Jeweils 14:00 - 17:30 Uhr

Kosten: 30,- € pro Termin

**Anmeldung bitte unter Telefon 04836 740**

**Volkshochschule  
Tellingstedt-Hennstedt e. V.**



Geschäftsstelle: Albersdorfer Str. 14  
25782 Tellingstedt  
Tel.: 04838 70010  
Fax: 04838 704718  
Internet: [www.vhs-tellingstedt.de](http://www.vhs-tellingstedt.de)  
E-Mail: [info@vhs-tellingstedt.de](mailto:info@vhs-tellingstedt.de)

**Geschäftszeiten Tellingstedt:**

Montag u. Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag u. Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

**Außenstelle Hennstedt:**

Dienstag: 08:00 - 10:00 Uhr

**Auszug aus dem Herbst-Programm 2017**

**GESELLSCHAFT UND LEBEN**



**1072 Halbtagesseminar: Make Up 35,- €\*  
Samstag, 04. November 2017 09:00 - 13:00 Uhr  
mit Farb- und Stilberaterin 1 Termin  
Petra Wilms/Seminarraum VHS Tellingstedt**  
Je passender ihr Make-Up zu Ihrer Garderobe passt, desto positiver und harmonischer ist ihr gesamtes Persönlichkeitsbild. Es ist nicht immer leicht ein gutes Make-Up selbst zu zaubern. Noch weniger, wenn man nur höchstens zehn Minuten Zeit dafür aufwenden kann. In diesem Schminkkurs werden sie erfahren, wie auch sie es in Zukunft schnell und gut schaffen können.

**1021 Gesprächskreis 2,- €  
„Wi Schnackt Platt“ 15:00 - 17:00 Uhr  
Montag, 30. Oktober 2017  
mit Klaus-Willi Hinrichs,  
Lüdersbüttel/„Wilhelmshof“ Heider Str. 29, Tellingstedt  
Für Mitglieder der VHS ist der Eintritt frei.**

**1163 Teatime in der VHS 25,- €  
Donnerstag, 09. November 2017 19:30 - 22:00 Uhr  
mit Rainer Schmidt, 1 Termin  
Hanse - Teehandel/Stexwig - Seminarraum VHS Tellingstedt**  
Erleben Sie die Geschmacksunterschiede der unterschiedlichen Teesorten, erfahren Sie Informatives über die richtige Zubereitung einer guten Tasse Tee, über die Lagerung im Haushalt und profitieren Sie von den Einkaufstipps.  
Mittels eines Löffels können Sie alle Tees Verkosten - ausreichend Tee zum kostenlosen Trinken steht selbstverständlich bereit. In einem Kurzvortrag werden Sie über den Teeanbau, den Unterschied grüner/schwarzer Tee und allerlei Wissenswertes rund um dieses Genussmittel informiert.



**KULTUR**

**26402 NÄHEN und Schneidern gestaffelte Gebühr  
mit der Maschine 09:00 - 16:00 Uhr  
Sonnabend, 28. Oktober 2017 einschl.  
Tagesseminar unter der Leitung Mittagspause  
von Sieglinde Bock 1 Termin  
Ort: Technikraum, Schule  
Hennstedt, max. 6 TN (Mindestalter 16 J.)  
Kursgebühr ab 3 TN = 55,- €, ab 4 TN = 45,- €  
ab 5 TN = 35,- €**

**2512 MAL ganz anders: Die heilsame 39,- €  
Kraft der Bilder/WORKSHOP 19:00 - 21:00 Uhr  
Dienstag, 07. November 2017 5 Termine  
Leitung: Jutta Grünngel, Ergotherapeutin/  
Seminarraum VHS**  
Jeder malt wie er kann: Frei von Leistungsansprüchen und unabhängig von Malvorkenntnissen begeben wir uns auf eine kreative und spielerische Entdeckungsreise der Formen und Farben. Malutensilien werden zur Verfügung gestellt. Diese Kurse richten sich an Erwachsene.

**2901 TANZSCHUL-ANFÄNGER-KURS 48,- €  
FÜR ERWACHSENE 19:00 - 20:00 Uhr  
Dienstag, 07. November 2017 7 Termine  
Unter der Leitung von Andrea Rudolf, Tanzlehrerin im ADTV  
Multifunktionshalle Schule Tellingstedt  
Discofox und Mehr ... Tanzen ist eine der ureigensten und ursprünglichsten Ausdrucksformen des Menschen. Aus Freude an der Bewegung, um Ideen auszutauschen, Kontakte zu knüpfen oder einfach nur, um sich fit zu halten. Gründe, warum Menschen tanzen, gibt es viele.**



**GESUNDHEIT UND FITNESS**

**3411 Einführung in die Reflexzonen- gestaffelte Gebühr  
therapie am Fuß (RZF) 18:00 - 19:30 Uhr  
Montag, 06. November 2017 4 Termine  
mit Stefan Rahn und Team - begrenzte  
(RZF in Anlehnung an Teilnehmerzahl -  
Hanne Marquardt)  
Physikalische Therapie, Grashofweg 15  
Inhalt: Anatomie des Fußes, Befunderhebung, Durchführung und Auffindung der einzelnen Zonen, Reaktionen, spezielle Aspekte der RZF, Indikation/Kontraindikation, Auffinden von Reflexpunkten und Erlernen von Wirkungsweisen und Zusammenhängen.  
Gebühr für 3401/11 ab 6 TN = 59,- €,  
ab 4 TN = 89,- €**

**3271 Feldenkrais® - zum Kennen- 24,- €  
lernen und zum Vertiefen - 10:00 - 13:00 Uhr  
Samstag, 28. Oktober 2017 1 Termin  
mit Angela Eckhoff/Seminarraum der VHS in Tellingstedt**  
Wie wäre es, sich müheloser, mit weniger Kraftaufwand und mehr Leichtigkeit bewegen zu können? Die Feldenkrais®-Methode ist eine Bewegungslehre, die sich an der frühkindlichen Entwicklung orientiert. Kleine Kinder erforschen neugierig und auf spielerische Art immer neue Bewegungsabläufe, bis sie zu dem passen, was sie erreichen wollen. Im Laufe unseres Lebens verlieren wir diese Bewegungsvielfalt oftmals wieder, nicht selten fühlen wir uns verspannt oder unser Körper reagiert sogar mit Schmerzen.

**3701 Kochkurs in der Kochschule: 89,- €  
„Bi Tanja to Huus“ 19:00 - 23:00 Uhr  
Freitag, 17. November 2017, 1 Termin  
Weihnachts-Kochkurs  
Reveler Weg 6, 25764 Schülperweide  
Gebühr: je Teilnehmer inkl. Leihschürze, Lebensmittel und aller korrespondierenden Getränke.**



**BERUF UND KARRIERE**

**5211 TABELLENKALKULATION und gestaffelte Gebühr  
GRAFIK mit EXCEL 19:15 - 21:15 Uhr  
Donnerstag, 02. November 2017, 8 Termine  
jeweils dienstags u. donnerstags,  
EDV-Raum Schule Tellingstedt/mit Georg Claussen  
Kursgebühr ab 8 TN = 59,- €, ab 6 TN = 69,- €,  
ab 4 TN = 89,- €  
Voraussetzung: - grundlegende Windows Kenntnisse -**



**GRUNDBILDUNG**

**0132 Lesespaß 19:00 Uhr  
Dienstag, 24. Oktober 2017  
Seminarraum Volkshochschule, Tellingstedt  
„Die schönsten Neuerscheinungen des Jahres“  
vorgestellt von Gabriele Scheller und Hedda Jensen von der Buchhandlung Scheller & Boyens aus Heide. Holen sie sich Anregungen für das bevorstehende Weihnachtsfest. Keine Verkaufsveranstaltung! Eintritt frei.**

0130 Sonntag, 05. November 2017 Multifunktionshalle  
Tellingstedt, 19:00 Uhr

**PLATTDEUTSCHER THEATERABEND**  
mit der **Delver Speeldeel**

**„Spökelkraam in't Raathuus“**

Plattdeutsche Komödie in drei Akten von **Hans Schimmel**  
Eintritt 6,- €

**Gemeinde Dellstedt**



www.dellstedt.de

**Einladung zur Kinderparty**

AM SONNTAG, DEN 12. November 2017  
VON 14.30-17.30

In der Gastwirtschaft „ZUR EICHE“ in Dellstedt

*Für alle Kinder die bei Spiel, Spaß und Tanz einen tollen Nachmittag erleben wollen.*

*Der Profi DJ Stefan Peters vom Musikservice hat ein tolles Programm für Euch zusammengestellt.*

*Während der Kinderparty in Dellstedt wird auch die Siegerehrung vom Sommer-Malwettbewerb „Das wünsche ich mir vom Sommer“ erfolgen.*

**Eintritt für Kinder 2,-Euro**

**Erwachsene die gerne bei der Kinderparty dabei sein möchten, zahlen 3,- Euro Eintritt**

**(Alle Kinder, die beim JRK Sommer-Malwettbewerb „Das wünsche ich mir vom Sommer“ ein Bild gemalt haben, haben freien Eintritt.**

**Gemeinde Delve**



www.delve.de

**ACHTUNG - GEÄNDERTER TERMIN**

Gemeinden Delve und Hollingstedt

**Einladung**

zu einer gemeinsamen, öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretungen Delve und Hollingstedt

**am Montag, 30. Oktober 2017 um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Dorfgemeinschaftshaus am Mühlenweg, Hollingstedt

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde

2. Markttreff Delve; hier: Entscheidung über das zu verfolgende Konzept
3. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Petra Elmenthaler*  
**Bürgermeisterin Delve**

und

gez. *Helmi Rau*  
**Bürgermeisterin Hollingstedt**

**Für die Fährleute ist die Saison zu Ende - Barger Fährer geht in die Winterpause**

**Delve/Bargen:** Auf der Eider ist der Fährbetrieb eingestellt worden. Die Personenfähre, die von Mai bis September zwischen Delve-Schwiehhusen und Bargen hin- und herpendelte und trotz des schlechten Wetters mit vielen Gästen auf Längsfahrten unterwegs war, befindet sich ab sofort in der Winterpause.

Trotz des ungemütlichen Wetters beendeten mehr als 100 Besucher mit den Fährleuten und Bootseignern am letzten Wochenende im September die diesjährige Fährsaison am Sportboothafen in Bargen (Kreis Schleswig-Flensburg). Fünfzehn mit Lichterketten und Lampions festlich geschmückte Boote vom Wassersportverein Bargen und Gastschiffen aus Rendsburg, Nübbel, Lefxfähre, Süderstapel und Delve begleiteten die Fähre auf der Abschlussfahrt von Bargen nach Delve und zurück. Viele Besucher nutzten die Mitfahrgelegenheiten auf den Booten und freuten sich trotz des ungemütlichen Herbstwetters mit den Fährleuten über die gelungene Veranstaltung. Für die musikalische Unterhaltung sorgte Peter Schlüter aus Delve mit seiner Handharmonika.



Foto: Heinz Schröder

Am 14. Oktober war dann wirklich Schluss. Gemeinsam mit dem Wassersportverein wurden deren Boote und die Fähre mit einem Kran aufs Trockene geholt.

**Uwe Paulsen**

**Förderverein Wi für Uns e. V. unterstützt Erntedankgottesdienst in Delve**



**Delve/Hollingstedt:** Der Förderverein Wi für Uns e. V. unterstützt und erweitert in diesem Jahr den Erntedank-Gottesdienst der Kirchengemeinde in Delve. Jagdhornbläser und Delver Chöre begleiten die Feier. Überschuss geht als Spende an die Kirchengemeinde.

„Na bitte, wenn in der Kirche und rund um die Kirche was los ist, dann ist sie auch voll“, stellten die Organisatoren vom För-

derverein Wi für Uns e.V und der Kirchengemeinderat am vergangenen Erntedanktag fest. Die Kirchengemeinde mit Pastor Jens Cahnbley und der Förderverein hatte zu einem Erntedank-Gottesdienst mit anschließendem Mittagessen, Kaffeetrinken und kleinem Regionalmarkt eingeladen. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger aus den Gemeinden Hollingstedt und Delve und Gäste waren der Einladung gefolgt. Bei strahlendem Sonnenschein zogen Kinder aus Hollingstedt und Delve mit einem Erntedankwagen und ihren Gaben und Mitglieder der Reitergemeinschaften Delve und Hollingstedt mit der von Claudia Hansen aus Delve-Schwiehhusen angefertigten Erntekrone in die vom Küsterehepaar Frahm festlich geschmückten und voll besetzten Kirche ein. Musikalisch begleitet wurde der Gottesdienst von den Jagdhornbläsern Hegering 11 Hollingstedt unter der Leitung von Claus Voss und den Delver Chören unter der Leitung von Annegret Frick. „Unser Dorfladen im MarktTreff Delve“, die Ortslandfrauen, Gastronom im Ruhestand Eugen Kölling und Verkäufer regionaler Produkte sorgten nach dem Gottesdienst bei sonnigem Wetter rund um die Kirche mit Getränken, Kaffee, Kuchen, Eintopf u.a. für das leibliche Wohl. Der von Henning Peters aus Hollingstedt als Unterstand für schlechtes Wetter zur Verfügung gestellte Planwagen wurde von den vielen Gästen gern als zusätzliche Sitzgelegenheit genutzt. Der Überschuss aus dieser Veranstaltung geht als Spende zur Finanzierung von notwendigen Baumaßnahmen an Kirche und Glockenturm an die Kirchengemeinde.



Die Delver Chöre bei ihrem Vortrag

Ermutigt durch die breite Unterstützung aus der Bevölkerung und den örtlichen Vereinen, plant der Förderverein Wi für Uns e. V. auch für das kommende Jahr, die Kirchengemeinde bei der Durchführung des Erntedankfestes mit einem ergänzenden Programm zu unterstützen.

**Foto u. Text: Uwe Paulsen**

## Einladung

### zum Eiergrogseminar mit Bruno Bahnsen

Am Samstag, dem 25. Nov. 2017 ab 19:00 Uhr veranstaltet der

Schützenverein Delve-Schwiehhusen e. V. im Gasthof Struve ein Eiergrogseminar.

Der Unkostenbeitrag beträgt 8€ für Mitglieder, für Nichtmitglieder 11€.

Durch den Abend op Platt führt Bruno Bahnsen aus Wesselburen, der mit Humor für Spaß und Kurzweil sorgt.

Anmeldung bitte bis zum 12. Nov. 2017 bei:

Sönke Marx Tel.: 04803 6017942  
Christa Nilges Tel.: 04803 6018477

## Wi für Uns e.V. Iod in ton 5. Plattdutschen Obend mit dat Musiktrio „De Büttpedders“



**Mit dorbi sünd  
de Nowass von de Delver Speeldeel,  
de Delver Chöör,  
Tjelle Rolfs un Johannes Greve.**

**Schirmherr is uns Kreispräsident Hans-Harald Böttger.**

**Los geit dat an Friedag, 10.11.2017,  
um Klock söben in de Delver Sporthall.**

**Dat gift ok wat to Eeten un to Drinken!**

**De Intritt kost € 6,00  
Korten blos in Vörverkop in uns Dörpsloden in  
MarktTreff Delve-Hollingstedt-Wallen.**

**Wenn Du mehr weten wullt, röps mi an  
Uwe Paulsen 04836 1871.**

## Laubcontainer Süderstraße/Ecke Brokkuhl

Die Gemeinde Delve wird dieses Jahr wieder einen Container für das Entsorgen von Laub für einen kleinen Kostenbeitrag anbieten.



Der Container wird am  
**Samstag, den 18. November 2017  
von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr**  
zur Verfügung gestellt.

**Blauer Sack bis 120 l kostet 1,00 €**

**Wichtig: Es darf nur Laub in den Container eingebracht werden !!!!!**

Beste Grüße  
Petra Elmenthaler  
Bürgermeisterin

Herzlich Willkommen zum

# Laternelaufen

am 27.10. 2017,  
um 19:00 Uhr  
in Delve

Treffpunkt am FW-Gerätehaus

für das leibliche Wohl ist gesorgt



## Reitergemeinschaft Delve

Preisdoppelkopf, Skat & Knobeln

der Reitergemeinschaft Delve

03. November 2017

19:30 Uhr

Hansen's Gasthof

Der Vorstand



## Gemeinde Dörpling

### Dörpling mit 50+ unterwegs

Ich bin noch da!  
Die letzten Fahrten waren alle früh ausgebucht!

**Weihnachtsmarkt in der Nähe, mal anders!**  
Am 27. 11. 2017 zum Weihnachtsmarkt in Kiel  
Abfahrt: 10.00 Uhr Dörplinger Landgasthof  
Rückfahrt ab Kiel: 17:00 Uhr  
Kosten: Busfahrt: 15.00 €

Wir haben freie Zeit zur Verfügung, für Essen und Trinken sorgt jeder selbst. Wir bummeln durch die Straßen, vorbei an den geschmückten Ständen und Buden. Wer shoppen will, Angebote sind reichlich vorhanden.  
Am späten Nachmittag wollen wir uns an dem Kieler Lichterglanz erfreuen.

Veranstalter: Fa. Grunert, Husum  
Anmeldung: Elke Kock, Dörpling Tel. 04803 523

Mit bunten herbstlichen Grüßen Eure Elke Kock

## Gemeinde Fedderingen

### Halloweenparty in Fedderingen

Alle Kinder aus Fedderingen und Umgebung sind herzlich eingeladen

am 31.10.2017  
im Gemeindehaus in Fedderingen  
von 14:00 - 18:30 Uhr

zur Mitbringhalloweenparty für Kinder  
„Süßes sonst gibst Saures“ - Lauf durchs Dorf mit anschließender Gruselschnitzeljagd im Wald.

Wir freuen uns auf einen tollen Nachmittag mit euch.

Das Festkomitee

## Gemeinde Groven



### Einladung

Zu der **am Mittwoch, 25. Oktober 2017, um 20:30 Uhr** im Amt KLG Eider (Besprechungsraum Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1 in Hennstedt stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Groven lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 15 der Sitzung vom 06.03.2017
3. Mitteilungen
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.09.2016 bis 31.12.2016
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2017 bis 30.06.2017
6. Beschlussfassung über die Eröffnungsbilanz der Gemeinde Groven zum 01.01.2013
7. Straßen- und Wegeangelegenheiten
8. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Marie-Luise Witt  
Bürgermeisterin

### Einladung

Zu der **am Mittwoch, 25. Oktober 2017, um 19:30 Uhr** im Amtsgebäude Hennstedt (Besprechungsraum unten), Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1 stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung der Gemeinde Groven lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Prüfung der Eröffnungsbilanz der Gemeinde Groven zum 01.01.2013
3. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Bernd Karstens  
Vorsitzender



www.hennstedt-Dithmarschen.de

# Es geht wieder los! Hinterschmiding 2018

Skireise in den Bayrischen Wald  
geplant vom vom 27. Januar – 03. Februar

Auch 2018 wollen wir - wintersportbegeisterte Leute jeglichen Alters - wieder eine Skireise in den dann hoffentlich tiefverschneiten Bayerischen Wald, in den Landgasthof Krückl in Hinterschmiding, unternehmen. **Mitkommen kann jeder, der Lust und Spaß am Wintersport hat oder einfach einmal reinschnuppern möchte!**

Gepilgt ist die Fahrt vom Sonnabend, den 27. Januar, bis Sonnabend, den 03. Februar 2018.

Der Bayerische Wald bietet - neben der Möglichkeit zur alpinen Abfahrt (hier im Skigebiet Mitterdorf bzw. Hochficht, Österreich) - auch ideale Bedingungen für den Langlauf (Langlaufzentrum Mauth/Finsterau), zum Schlittschuhfahren oder Spazierengehen.

**Anfänger sind gerne gesehen** - besteht doch die Möglichkeit, kostenlos über eigene Mitreisende Kenntnisse des alpinen Skilaufs bzw. des Langlaufs zu erhalten. Die Ausrüstung kann vor Ort entliehen werden (ca 6.50 € pro Tag, nicht im Reisepreis enthalten).

Die Kosten betragen ca. 370,- € (der genaue Betrag kann erst nach der tatsächlichen Teilnehmerzahl mitgeteilt werden) und beinhalten die An- und Rückreise mit dem Reisebus, die täglichen Fahrten in die entsprechenden Skigebiete, die Unterbringung in Doppel- bzw. Einzelzimmer (soweit vorhanden) und die Verpflegung (hier Halbpension mit der Möglichkeit des Zubereitens eines Lunchpaket für den Tag)

Auch sonst sind einige Aktivitäten, wie z.B. Eisstockschiessen, Bayerischer Abend' mit der Musikkapelle Hinterschmiding (beides im Reisepreis enthalten), Schwimmen, sowie ein Spieleabend in der Planung.

Die Teilnehmerzahl ist auf 45 Personen beschränkt. Die Reihenfolge der Anmeldungen richtet sich nach dem Eingang einer Anzahlung von 100,- € auf das Konto: 'Skireise 2018' bei der Sparkasse Mittelholstein  
IBAN: DE75 2185 2310 0170 0299 41

Weitere Informationen bei:  
Niels Scholl, Am Mühlenberg 51, 25779 Hennstedt  
Telefon 04836-8999, niels.scholl@gmx.de

Foto: istockphoto.com



## Großes LATERNE LAUFEN IN HENNSTEDT

### SAMSTAG, 11.11.2017

17:00 UHR - GOTTESDIENST IN DER SECUNDUS KIRCHE  
17:30 UHR - START DES UMZUGES VOR DER KIRCHE

Wir werden die Strecke: Süderstraße, Heider Str., Rolfstraße, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße, Haus am Mühlenberg (mit einem singenden Zwischenstopp), Mühlenberg laufen

Ende des Laternenumzuges auf dem Spielplatz der Grundschule mit heißen Würstchen, warmen Kakao und Apfelpunsch.





## SPORTLERBALL 2017 SAMSTAG 4.11.

INNE MERRN • BEGINN 19 UHR



EINTRITT AB 21 UHR  
5,00 EUR

EINTRITT 17,50 EUR  
inkl. Grillteller mit Beilagen und Salat  
Einlass ab 19 Uhr

mit Musik & Tombola

VORVERKAUF AB MITTE OKTOBER IM INNE MERRN UND IM SPORTLERHEIM

Ausrichter Fußballsparte des SSV Hennstedt

### Bingoabend der Kyffhäuserkameradschaft Hennstedt



Wir laden ein zum öffentlichen

#### Bingoabend

am **Donnerstag, dem 16.11.2017**  
um 19:30 Uhr im Dithmarscher Hof  
in Kleve.

Es werden Fleischpreise verspielt.

Um Voranmeldung wird gebeten unter 04885 727  
oder 04836 8405 (ab 17:00 Uhr).

Wir freuen uns auf viele Mitspieler.

**Der Vorstand**

## Die kleine Spinne Kullerkeks besucht die Grundschule Hennstedt

Gespannt kamen die Schulkinder der Grundschule Hennstedt am Morgen in das Forum der Schule. Dort warteten bereits der riesengroße Teddybär Rolf und zwei lustig verkleidete Frauen von der kunterbunten Lesekiste auf sie. Frau Schreiber und Frau Sattler lasen den Schülerinnen und Schülern selbst geschriebene Texte und Geschichten aus schönen Kinderbüchern vor. So lernten sie die kleine Spinne Kullerkeks kennen, die auf ihrer Reise zum Meer und auf einem Bauernhof viele neue Freunde findet. Gespannt lauschten alle Kinder. Zwischendurch durften sie auch immer wieder selbst aktiv am Geschehen teilnehmen, woran alle großen Spaß hatten.

Auch dem Märchen von „Hans und der Zauberbohne“ hörten alle gefesselt zu. Zum Abschied durfte sich jedes Kind eine eigene Zauberbohne zum Einpflanzen oder für die Hosentasche aus einem Säckchen nehmen.

Mit einem donnernden Applaus bedankten sich die Kinder und Lehrerinnen der Grundschule Hennstedt herzlich bei den Küstenautorinnen und beim Förderverein für die Finanzierung.

Anke Baack

## Lauftag bei strahlendem Wetter

Der AOK-Lauftag sollte auch in diesem Jahr am 29. September stattfinden, an dem Tag, an dem die meisten Schulen in Schleswig-Holstein um Bronze, Silber und Gold laufen.

Die gesamte Grundschule hatte sich auf dem Rasen versammelt. Frau Jessen unterstützte uns wieder als Sportlehrerin und das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite. Bei Sonnenschein eine ganze Grundschule laufen zu sehen, das ließen sich auch einige Eltern und Angehörige nicht entgehen. So geschah es, dass nach der ersten Etappe von 15 Minuten - Bronze war geschafft - sich der ein oder andere spontane Mittläufer den Kindern anschloss. Erst nach einer guten halben Stunde, Silber war erreicht, lichteten sich die Reihen etwas. Doch etwa drei Viertel der rund 160 Läuferinnen und Läufer schafften am Ende 60 Minuten und erlangten so Gold. Zufrieden mit der eigenen Leistung ging es dann ins spätsommerliche Wochenende.

## Erste Einschulung in der Grundschule Hennstedt

Am Mittwoch durfte die kommissarische Schulleiterin Frau Corinth 29 Erstklässlerinnen und Erstklässler zur feierlichen ersten Einschulung an der neuen Grundschule Hennstedt begrüßen. Etwas aufgeregte lauschten sie mit ihren Familien und Gästen im Forum dem Chor unter der bewährten Leitung von Frau Maas. Manch Erwachsener schmunzelte, als anschließend die Klasse 4a ihren Ranzen und den neuen Schulnamen zum Lied „Er gehört zu mir ...“ präsentierte. Sehr unterhaltsam setzten dann auch die Kinder der 4b „Was wir in der Schule lernen“ in Szene. So bunt wie der Blumenstrauß, mit dem die Schulleiterin und die Klassenlehrerin Frau Heinze die neuen Klassen in Empfang nahmen, zogen diese nach dem großen Gruppenfoto ab zu ihrer ersten Schulstunde. In der Zwischenzeit ließ es sich auch dieses Jahr der Förderverein nicht nehmen, die Erwachsenen zu bewirten. Zudem kündigte Frau Flindt als „alte“ Vorsitzende an, dass auch die neuen Schul-T-Shirts für alle Klassen schon in Planung seien.

Bei so viel Zuspruch und Unterstützung fiel es uns allen leicht, in das erste spannende Schuljahr 2017/18 zu starten.

## Tuschkästen und Lesetüten für die Schulanfänger in Hennstedt

Am Dienstag, 12. September 2017, bekamen die neuen ersten Klassen der Grundschule Hennstedt Besuch von der Sparkasse Hennstedt. Aufgeregt saßen die Kinder im Kreis und fragten

sich, was denn nun wohl kommen würde. Wie es mittlerweile schon Tradition geworden ist, überreichten die Mitarbeiterinnen der Sparkasse jedem ABC-Schützen einen tollen Tuschkasten und ein Malheft. Die Kinder freuten sich sehr und das Tuschen kann nun beginnen. Mit einem „Tschüß-Spruch“ verabschiedeten sich die 29 Schülerinnen und Schüler. Die Grundschule Hennstedt sagt: Vielen Dank!

Die Freude war groß, als am 19. September Herr Scheller und eine Mitarbeiterin der Buchhandlung Scheller-Boyens aus Heide zu unseren Erstklässlern kamen, denn sie hatten Geschenke dabei! Die Kinder der 1 a/b erhielten die liebevoll von den jetzigen Zweitklässlern gestalteten Lesetüten, die von der Buchhandlung reichlich gefüllt worden waren (darin war ein Buch, ein Vielfarbenstift und noch allerhand mehr). Das Team der Grundschule Hennstedt bedankt und freut sich mit den Erstklässlern!

## Landfrauen Hennstedt u.U. e. V.



### Erntedankfeier des LFV Hennstedt

Zu einer gemütlichen Erntedankfeier trafen sich 83 Landfrauen am 27.09.17 in der Gaststätte „Zum Eichenhain“ in Süderhastedt. Das Motto dieses Abends lautete: „Rund um den Apfel“. Dazu referierte Frau Strohbeen-Hansen aus Engellau. Vorweg gab es wieder den allseits beliebten Bücherflohmarkt, wo jeder gerne stöberte und sich mit Lektüre eindecken konnte.

Die 1. Vorsitzende Christa Hinrichs begrüßte die Mitglieder und Gäste und gab einen kurzen Rückblick auf die vergangenen Aktivitäten der Vereinsmitglieder. An herbstlich gedeckten und zum Thema des Abends passend geschmückten Tischen genossen die Teilnehmer einen reichlichen Imbiss und im Anschluss daran Kaffee und Apfelkuchen.

Frau Strohbeen-Hansen leitete ihr Referat mit einem Zitat von Martin Luther ein: „Auch wenn ich wüsste, dass morgen die Welt untergeht, pflanze ich noch einen Apfelbaum“. Der Apfel begleitet sie seit ihrer Kindheit, denn der Urgroßvater pflanzte schon verschiedene Apfelbäume, der Großvater sorgte durch Pfropfen für weitere Sorten. Schon 600 v. Chr. gab es die ersten Apfelbaumpflanzungen in Persien. Über Pilgerfahrten, Kreuzzüge und die Mönche eroberten sich die Apfelbäume die Welt, vorerst nur in die Gärten des Adels. Ab dem 19. Jahrhundert wurde der Obstanbau gezielt betrieben. Der Apfel ist heute wie damals eine vielseitig zu verwendende Frucht und als Vitaminträger für die Gesundheit förderlich. Viele heitere Geschichten und Gedichte rund um den Apfel hörten die Landfrauen und am Schluss gab es noch viele Apfelkostproben die aus dem heimischen Garten der Referentin stammten.

Ein interessanter und gemütlicher Abendklang aus mit dem Fazit: iss tägliche einen Apfel und du bleibst gesund. Für die Organisation einen herzlichen Dank an Anke Abel und Ilona Hargens.

### Petra Kuthning



v. l. n.r.: Christa Hinrichs, Karin Strohbeen-Hansen, Ute Diener

## LandFrauen fahren nach Kolberg

Zu einem Kur-Urlaub fährt der LandFrauenverein Hennstedt vom 07.01.18 bis 14.01.18 und vom 11.2.18 bis 18.2.18 nach Kolberg in das Ikar Plaza Hotel. Es sind noch Plätze frei, Gäste sind herzlich willkommen.

Anmeldung und weitere Auskünfte unter Tel.: 04836 680

### SoVD Ortsverband Hennstedt Frauen - Frauen - Frauen

**SoVD Sozialverband Deutschland *Nah bei den Menschen***  
Einladung !!! **NUR FÜR FRAUEN !! NUR FÜR FRAUEN !!!**

Der Ortsverband Hennstedt lädt zu einem Frühstück **nur für Frauen am Mittwoch, dem 15. November 2017, um 9:30 Uhr, in die Gaststätte „Bürger Frech“, Tellingstedter Str. 1, 25779 Hennstedt** herzlich ein.  
Für die Veranstaltung erheben wir einen Kostenbeitrag in Höhe von 10,00 Euro pro Person. Wir hoffen unser neues Angebot wird mit zahlreicher Beteiligung angenommen. Gäste sind willkommen. Anmeldeschluss ist am 12. November 2017.

Anmelden bitte bei Brigitte Felgenhauer unter  
**Tel.: 0 48 36 / 996 35 30**

**Die Frauenvertretung im Ortsverband**

## SSV Hennstedt e.V. Turnkinder on Tour - viel Spaß trotz viel Regen



Dieses Jahr in den Sommerferien machten sich wieder Kinder aus der Kindersportgruppe auf den Weg zu einer Ferienfreizeit, dieses Mal sollte es nach Friedrichstadt gehen. Mit 11 Kindern und 2 Betreuern ging es los. Eine Woche lang gab es viele tolle Aktionen. Nach der Ankunft wurden erst die Zimmer bezogen und dann die Jugendherberge und die nähere Umgebung erkundet. Am Abend wurde dann noch eine Stadtführung durch Friedrichstadt gemacht, auf welcher viele Fragen der Kinder durch eine fachkundige Stadtführerin beantwortet wurden. Am Dienstag machten wir trotz des Regens eine Grachtenfahrt und besuchten die Modellbahnausstellung MOBAZA (Modellbahnzauber). Dort bestaunten die Kinder die beeindruckenden Aufbauten und schwärmten davon. Als endlich am Mittwoch die Sonne schien, ging es zum Niedrigseilgarten am Rand der Stadt. Dieser wurde zunächst von den Kindern selbständig mit ein wenig Hilfe geübt. Danach wurde noch von allen einzeln eine Wertungsrunde gemacht, welche alle gut und sehr gut meisterten. Diese Anstrengung wurde dann beim Italiener in der Stadt mit einem leckeren Eis für alle belohnt. Ein Höhepunkt war am Donnerstag eine Zugfahrt nach Husum und dort der Besuch des Schifffahrtsmuseums. Zur Stärkung gab es Pizza. Die „Regenzeit“ wurde mit Brettspielen und den Angeboten der Jugendherberge ausgefüllt. Es gab dort Airhockey, Tischtennis und Tischkicker in einem Freizeitraum. Trotz des vielen Regens wurde oft in der Treene gebadet.

Für die finanzielle Unterstützung der Ferienfreizeit bedanken sich die Kinder der Kinderturngruppe mit ihren Übungsleitern Ilka und Benedict bei den Sponsoren, der Raiffeisenbank eG Heide, Fa. Riecke und Theobald und Fa. Elektro-Schallhorn.

## Gemeinde Hollingstedt



[www.hollingstedt.de](http://www.hollingstedt.de)

### ACHTUNG - GEÄNDERTER TERMIN

Gemeinden Delve und Hollingstedt

### Einladung

zu einer gemeinsamen, öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretungen Delve und Hollingstedt

**am Montag, 30. Oktober 2017 um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Dorfgemeinschaftshaus am Möhlenweg, Hollingstedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Markttreff Delve; hier: Entscheidung über das zu verfolgende Konzept
3. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Petra Elmenthaler*  
**Bürgermeisterin Delve**

und

gez. *Helmi Rau*  
**Bürgermeisterin Hollingstedt**

### Klönnachmittag in Hollingstedt

Da die Sommerpause zu Ende ist, findet nun wieder der Klönnachmittag statt.

Wir starten am 1. November 2017 um 14:30 Im Gemeinschaftshaus in Hollingstedt.

Wir freuen uns auf viele Gäste.

*Helmi Rau*  
**Bürgermeisterin**

### FFW Hollingstedt on Tour



Früh am Morgen, der Sonne entgegen, ging es für die Kameraden der FFW Hollingstedt nach Hamburg mit einem Zwischenstopp in Heidgraben auf dem Rosenhof Kruse zu einem reichhaltigen Frühstücksbüffet. Von dort ging es mit einer Rei-

seilung auf eine gebuchte, dreistündige maritime Tour über das östlich gelegene Hafengelände. Besichtigt wurde das Mehrzweckterminal (RoRo-/Autoverladung, Schwergut/konv. Stückgut, Fruchtschlag) am O`Swaldkai und das modernste Abfertigungsterminal Hamburgs für Kreuzfahrer in Steinwerder. Danach folgte die Besichtigung der Plaza im 8. Stock der Elbphilharmonie. Bei immer noch strahlendem Sonnenschein und sehr guter Laune ging es weiter zum Kaffeetrinken in das Restaurant & Hotel Alster Au in Hamburg-Duvenstedt. Um 18:00 Uhr erreichte die Gruppe wieder Hollingstedt.

**Text u. Foto: Hilke Paulsen**

## Sozialverband Deutschland, Ortsverband Hollingstedt



### Einladung

Liebe Mitglieder, liebe Partner und Freunde!

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet **am Freitag, 24. Nov. 2017, 19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus unserer Gemeinde statt.

Aus lieb gewordener Tradition gibt es Grünkohl und danach servieren wir Kaffee und Kekse.

**Der Kostenbeitrag für Mitglieder beträgt 5,00 € und für Nichtmitglieder 10,00 € pro Person.**

Anmeldungen bitte bis zum 22. Nov. 2017 bei Ingelore Dittmer, Telefon 04836 604, oder Traute Braun, Telefon 04836 1527.

Auf eine rege Beteiligung und ein paar fröhliche Stunden freut sich der Vorstand.

**Peter Dittmer, 1. Vorsitzender**

**Gemeinde Kleve**



[www.kleve-dithmarschen.de](http://www.kleve-dithmarschen.de)

### Klevertour Gemeinde Radtour (10.9.2017)

Es ging über die Nordfelder Schleuse nach Drage, weiter Richtung Seeth, über einen Feldweg am Mildter Hof vorbei nach Friedrichstadt. In der Nähe des ehemaligen „Großen Gartens“ wurde eine Kaffeepause eingelegt mit leckeren Kuchen ;), Kaffee und Erfrischungsgetränke: wie in jedem Jahr übernehmen den „Pausenservice“ der Bürgermeister Werner Ötjens & sin Frau. In der Barkasse „Klein Venedig“ unternahmen wir eine Grachtenfahrt durch Friedrichstadt und bekamen Einiges zu sehen & hören. Die Radtour führte 32 kleine & große Radfahrer gegen den Wind ;) über St. Annen nach Schlichting zum Sportplatz.

Eine kleine Verschnaufpause mit Getränken und „Füße vertreten“ wurde nochmals eingelegt,



bevor der Endspurt über Dammbücke nach Kleve in die Dörpshütt auf dem heimischen Sportplatz angetreten wurde. Dort wurden alle erwartet: Die Bratwurst war schon fertig ... danke an Sönke Schallhorn & Jürgen Stegmann ;).

Der Bürgermeister richtete ein paar Worte an die Teilnehmer, bedankte sich im Namen aller Teilnehmer bei Waltraud und Willi Bies, die diese schöne fast 30 km - Tour ausgearbeitet hatten -

Richtig Glück hatten wir mit dem schönen Wetter ;) ... !!!“

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Kleve **am Donnerstag, 26. Oktober 2017, um 19:30 Uhr**  
Sitzungsort: Gastwirtschaft „Dithmarscher Hof“ in Kleve, Hauptstr. 19

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 23 vom 10.08.2017
3. Mitteilungen
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2017
5. Erweiterung Kindertagesstätte Lummerland
6. Bau- und Wegeangelegenheiten
7. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
*gez. Werner Oetjens*  
**Bürgermeister**

### Achtung Terminänderung

#### Betrifft: Senioren- und Kinderweihnachtsfeier

Die Weihnachtsfeier „Seniorenkaffee der Gemeinde“ findet am 09. Dezember 2017 um 14:30 Uhr statt.

Die Kinderweihnachtsfeier - wenn der Weihnachtsmann kommt - ist am 17. Dezember 2017 um 16:00 Uhr.

## Gemeinde Krepel

### Boßelverein Krepel - Laternelaufen

**Boßelverein Krepel**, Mitglied im Boßelverein Kirchspiel Lunden, **1. Vorsitzender Klaus-Dieter Peters, Mittelweg 20, 25774 Krepel**, Tel.: 04882 5405

#### Laternelaufen in Krepel

**Freitag, 27. Oktober 2017 um 18:00 Uhr**  
**Start: Bauhof Krepel**  
**Ende: Haus des Gastes Krepel**

**Zu Beginn wird die Gemeinde Krepel auf dem Bauhof mit den in diesem Jahr eingeschulten Kindern aus Krepel einen Baum pflanzen.**

„Lüch Op“  
**Der Vorstand**

**Gemeinde Lehe**



**Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe**

mit dem Bürgermeister Rolf Thiede

am 01. November 2017  
von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
in der ehemaligen Schule

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an.

Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr in der ehemaligen Schule der Gemeinde an.

Hier können Sie Ihre Fragen stellen, Ihre Probleme schildern und Anregungen geben.

Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Lehe.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Bürgermeister  
Rolf Thiede**



**Gemeinde Linden**



www.linden-holstein.de



**Kostenlose Laubentsorgung in Linden**

**Laubcontainer**

Ab sofort stehen für Privathaushalte beim Feuerwehrgerätehaus Laubcontainer, zur kostenlosen Laubentsorgung zur Verfügung.

Annahmezeit nur Samstags von 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr (bis Ende November)

Tel. 215 46 25

*Jens Uwe Franck*  
**Bürgermeister**

**Einladung**

zu einer öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses Gemeinde Linden

**am Donnerstag, 2. November 2017, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Amt KLG Eider (Besprechungsraum/unten),  
Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1  
in Hennstedt

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Prüfung der Eröffnungsbilanz der Gemeinde Linden zum 01.01.2013
3. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Dirk Claußen*  
**Vorsitzender**

**Verpachtung von landwirtschaftlichen Flächen in Linden**

Die Gemeinde Linden bietet ab dem 01.04.2018 nachfolgende Grünlandfläche der Gemeinde zur Verpachtung an:

Gemarkung Linden, Flur 7, Flurstücke 2/1 und 2/2 in einer Gesamtgröße von 1,4316 ha

Wir bitten um Hergabe eines **Pachtangebotes bis zum 31.12.2017** an den Bürgermeister Jens Uwe Franck, Barkenholmer Weg 8a in 25791 Linden



**Einladung**

Hiermit lade ich zu einer öffentlichen Versammlung des Komitees „Linden grüßt Linden“ **am Montag, dem 06. November 2017, um 20:00 Uhr** im Lindenhof, Linden herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der letzten Sitzungsniederschrift vom 03.04.2017
3. Bericht des Vorsitzenden und der Jugendwartin
4. Bericht vom Gegenbesuch der Golfer aus Linden/Holstein in Linden Beers/NL (Herbert und Heino)
5. Bericht vom 36. Internationalen Jugendtreffen in Linden, St. Georgen/A (Bericht Jugendvertreter Marike und Anne)
6. Bericht vom Berufsgruppentreffen „Gesundheit und Soziales“ vom 07. - 11.06.2017 in Linden Holstein (Bericht vom Orga Team)
7. Bericht vom Besuch des Feuerwehrmusikzuges Linden beim Musikverein St. Georgen aW A vom 21. - 28.07.2017 (Bericht Elke Lau oder Stellvertreter)  
Veranstaltungen - Vorhaben - Termine 2018 - 2019 - 2020
8. Anregungen - Ideen - Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Willi Köster*  
**Vorsitzender**

## Gemeinde Linden - Veranstaltungskalender November 2017



04.11.2017	„Fit 4 Fire“ Party	TSV u. FFW Lindenhof	19:00
06.11.2017	Öffentl. Sitzung Linden grüßt Linden	Lindenhof	20:00
06.11.2017	Öffentl. Sitzung Dörpskinner	Lindenhof	20:00
14.11.2017	Spielenachmittag Sozialverband	Linden/Barkenhol.	14:00
14.11.2017	Öffentl. Sitzung Kulturausschuss	Lindenhof	19:30
17.11.2017	Kameradschafts- abend FW	Lindenhof	20:00
19.11.2017	Volkstrauertag (Abmarsch)	Lindenhof	10:00
20.11.2017	Vorstandssitzung TSV Linden	Lindenhof	19:00
24.11.2017	2. Kulturabend „Der Dorffilm“	Lindenhof	19:00
25.11.2017	Sparclubfest „Hol di ran“	Lindenhof	20:00



### Einladung

Hiermit laden wir alle interessierten Bürger zur Informationsveranstaltung des „Elternfördervereins Dörpskinner Lin“ e. V. **am Montag, dem 6.11.2017 um 20:00 Uhr im Lindenhof** ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Zukunft der Dörpskinner Lin e. V.
3. Verschiedenes

Mit freundlichem Gruß

*Petra Petersen*

**1. Vorsitzende**

### Tanz - und Turn- Show war ein voller Erfolg



Die Tanz- und Turn-Show des TSV Glückauf Lindens ist ein besonderer Höhepunkt in diesem Jahr.

Mehr als 150 Zuschauer waren gekommen, um diese Show zu sehen.

Als Artisten beteiligten sich der **Kreative Kindertanz, Kinderballett und Jazzdance**, die **Hip Jazz Dance I und II (alle TSV Linden)**, die **Steppmädels** sowie die **Leistungsturngruppe des TSV Pahlen**.

Die Tanzlehrerin Birte Ahrens begrüßte alle Gäste und sagte, dass die Artisten schon sehr aufgereggt seien, besonders die kleinen Darsteller.



Ein Dankeschön ging an Jasna Marx für ihre 10-ährige Tanzsparten-Mitgliedschaft, die nun leider zu ende geht. Im Anschluß begrüßten die Spartenleiterin Dörte Junge-Urbahns und die stellv. Vorsitzende Katrin Sievers alle Gäste zur 5. Tanz- und Turn-Show und bedankten sich ganz herzlich bei Birte Ahrens. Dörte Junge-Urbahns erwähnte noch: „ Vor zehn Jahren habe ich Birte ausfindig gemacht. Das war unser Glück. Wir, der TSV Linden und besonders ich, freuen uns darüber und hoffen, dass sie uns immer erhalten bleibt.“

Nun eröffnete der Kreative Kindertanz die Show und schon war die Sporthalle zu einer Showbühne geworden. Die Tanzlehrerin Birte Ahrens führte durch ein sehr abwechslungsreiches Programm. Die Tänzerinnen und Turner/Turnerinnen hatten fleißig geübt und konnten nun am heutigen Tag ihr Können zeigen. Alle erhielten großen Applaus, besonders die Solotänzerinnen **Johanna Eckermann, Nele Löbkens und das Duo Milena Wieben und Marisa Heitmann**. Sie tanzten ihre eigenen Choreografien mir sehr viel Eleganz.

Dann präsentierten sich zwei Steppmädels. Sie tanzten extra ohne Musik auf einer Holzplatte, damit alle Gäste den Steppklängen zuhören konnten. Bezaubernd, dass beim Tanzen solch rhythmische Klänge erzeugt werden können. Sehr schön!!! Die Leistungsturngruppe TSV Pahlen unter der Leitung von Jan-Philip Werner hatten Choreografien und viele Turnübungen einstudiert. Als erstes zeigten sie ihr Können mit dem Trampolin und nach der Pause wurden zahlreiche Übungen auf der Tumblingbahn gezeigt. Eine tolle, sportliche Leistung, super! Es war sehr schön anzusehen, das Publikum war begeistert !

**Es war ein voller Erfolg für alle Artisten. „Super, macht weiter so! Bis zur nächsten Tanz- und Turn-Show!“**  
Vielen Dank an alle Helfer und Mitwirkenden.

**Birte Ahrens (Tanzlehrerin) & Dörte Junge-Urbahns (Spartenleiterin)**



### Spielspaß im FUN-Center



Mit dem Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V. und dem TSV Linden e. V. ging es in die Tobehalle „FUN-Center“ nach Husum. Viele Familien mit Kindern nahmen daran teil.

Morgens um zehn trafen sich alle Teilnehmer am Eingang der Tobehalle. Die Kinder waren schon ganz aufgereggt.

Den ganzen Tag konnten alle klettern, rutschen, toben, basteln und vieles mehr. Alle hatten riesigen Spaß und es wurde viel zusammen gelacht. Während einer kleinen Pause aßen alle gemeinsam und somit wurde auch gleich eine kleine Verschnaufspause eingelegt. :-))

Die Vorstände wünschen allen Kindern schöne Ferien!

**TSV Linden e. V. & Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V.**

### Sozialverband Deutschland Ortsgruppe Linden-Pahlkrug



#### Kranzniederlegung am Volkstrauertag

Hiermit laden wir alle Lindener und Barkenholmer Mitglieder, alle Lindener Vereine sowie alle Mitbürger zur Kranzniederlegung am Volkstrauertag ein.

Wir treffen uns am:

**Sonntag, den 19. November 2017  
Abmarsch: 10:00 Uhr am Lindenhof**

Gemeinsam mit der Feuerwehr und der Feuerwehrkapelle werden wir zum Ehrenmal marschieren. Unser Bürgermeister Jens Uwe Franck wird am Ehrenmal die Ansprache halten. Über eine zahlreiche Beteiligung würden wir uns freuen!

**Sozialverband Deutschland  
Ortsgruppe Linden-Pahlkrug  
Der Vorstand**



## SoVD-Ortsgruppe Linden-Pahlkrug



## LandFrauen Lunden u.U. e. V.

### LandFrauen Reise zur „Grünen Woche nach Berlin“

Von Donnerstag, den 18.01.2018  
bis Sonntag, den 21.01.2018

Wir besuchen die weltgrößte Messe für Ernährung, Landwirtschaft und Gartenbau. Neben den vielfältigen Möglichkeiten, regionale und internationale Spezialitäten zu probieren, wird auch ein buntes und vielfältiges Rahmenprogramm geboten.

**1. Tag:** Anreise - Abfahrt um 8:00 Uhr Gänsemarkt in Lunden - Nach der Ankunft am frühen Nachmittag treffen wir einen örtlichen Reiseleiter.

Wir erleben während einer Stadtrundfahrt die Höhepunkte dieser pulsierenden Metropole und Weltstadt.

Anschließend Check-In in einem 4-Sterne-Hotel  
Alle Zimmer verfügen über Bad oder Dusche/WC.

**2. Tag:** Messetag Grüne Woche

Nach dem Frühstück werden wir zur Messe gebracht. Hier können wir uns in Ruhe das komplette Programm ansehen. Der Abend steht zur freien Verfügung.

Falls jemand gerne ins Kabarett, Theater oder ins Musical möchte, besorgen wir auch gerne vorher die Karten.

**3.Tag:** Berlin

Heute können wir über die beliebte Bummelmeile in Berlin, den Kudamm, schlendern.

Der 3,5 km lange Boulevard führt vom Breitscheidplatz mit Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche in Charlottenburg bis zum -Platz im Grunewald.

**4. Tag:** Heimreise

Nach dem Frühstück werden wir noch Zeit für einen Spaziergang Unter Den Linden, Friedrichstraße oder den Arkaden am Potsdamer Platz haben. Danach treten wir die Rückreise an.

Im Reisepreis enthalten:

- 3 x Frühstücksbüfett
- Rücktrittskostenabsicherung

Veranstalter: Neubauer Touristik

Reisepreis ab 30 Personen im DZ: 225,00 € p. P., EZ: 299,-€

Anmeldung bitte bis zum 11.11.2017 unter Tel: 04882 5885

Sie erhalten eine gesonderte Reisebestätigung mit Rechnung und zahlen bitte direkt an den Veranstalter.

## Programm LandFrauen Lunden



**Mittwoch 8. November, 19:30 Uhr**  
**Vortrag im Hotel Lindenhof 1887**

Die Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein informiert uns zum Thema: Schön verpackt - um welchen Preis? Die bunte Welt der Lebensmittelverpackungen.

Wir erfahren etwas über die Vor- und Nachteile verschiedener Verpackungsmaterialien sowie über gesundheitliche Risiken und Verpackungsmüll.

**Mittwoch 6. Dezember**

**Fahrt zum Stocksee Hof und Weihnachtsfeier**

**Anm. bitte bis 20.10. unter Tel.: 04882 5885**

Mindestteilnehmer Fahrt: 25 Personen

**Donnerstag, 18. Januar bis Sonntag 21. Januar 2018**

**Fahrt nach Berlin mit Besuch der Grünen Woche**

**Anm. bitte bis 11.11. unter Tel.: 04882 5885**

**Montag, 22. Januar um 18:00 Uhr**

**Basteln von Drahtschmuck im Hotel Lindenhof 1887 in Lunden**

**Anm. bitte bis 12.01. unter Tel.: 04882 5885**

**Mindestteilnehmer: 15 Personen, max. 23 Personen**

## Advents- und Weihnachtsfeier 2017

**Liebe Mitglieder und Freunde,**

am Sonntag, dem 03. Dezember 2017, also am 1. Advent, möchten wir mit Euch unsere schöne Vorweihnachtszeit einläuten.

Um **14:00 Uhr** treffen wir uns in den **Jägerstuben in Barkenholm** und machen es uns nach der Begrüßung mit selbst gebackenem Kuchen, Kaffee satt und ein paar Weihnachtsliedern gemütlich. Dann wollen wir mit möglichst viel Glück die reichlich ausgestattete BINGO-Lotterie plündern. Unterstützt werden wir hierbei von Herrn Urbrock.

Vor dem Nachhausegehen stärken wir uns dann noch mit leckerem Schnitzel, Bratkartoffeln und Salat.

Ende ca. 17:30 Uhr

Von unseren Mitgliedern erbitten wir einen Unkostenbeitrag von **7,50 €**, von Nichtmitgliedern die herzlich willkommen sind **10,00 €**.

Bitte meldet Euch bis Sonntag, den 26. November durch Erwerb einer Eintrittskarte bei Heike Eggers (Heikes Blumenstube) an, damit wir planen können!

Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen!

Mit herzlichen Grüßen

**Euer Vorstand**



## Einladung zum 2. Kulturabend 2017 in Linden „Der Dorffilm“

Am Freitag den 24. November 2017 möchte der Kulturausschuss, den Dorffilm/Linden Film vorführen.

Hierzu laden wir alle Interessierten Bürgerinnen und Bürger ein. Auf ein zahlreiches Erscheinen Ihrerseits würden wir uns sehr freuen.

Wo/Wann: Im Lindenhof 24.11.17 um 19:00 Uhr

*Karl-Heinz Popp*  
**Kulturausschuss**

## Gemeinde Lunden



## Einladung

Zu der **am Montag, 30. Oktober 2017, um 19:30 Uhr** im Besprechungsraum Amtsgebäude in Lunden, Nordbahnhofstr. 7, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Tourismusausschusses der Gemeinde Lunden lade ich hiermit ein.

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 3 vom 30.11.2015
3. Mitteilungen
4. Durchführung von touristischer Maßnahmen 2018
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Peter Tödter*  
**Vorsitzender**

Jede Teilnehmerin kann ihre eigenen Schmuckstücke in Ruhe und ohne Stress herstellen. Der Preis je Stück liegt zwischen 3,50 € und 7,50 € und ist am Ende der Veranstaltung zu begleichen.

**Mittwoch 7. Februar um 19:00 Uhr**

**Mitgliederversammlung im Hotel Lindenhof 1887 in Lunden**

Zu Beginn des Abends hören wir von Herrn Prof. Dr. Thomas Herrmann, Chefarzt der Medizinischen Klinik 1 im WKK in Heide, einen Vortrag mit dem Titel:

Ernährung und Krankheit (Schwerpunkt Krebserkrankungen)

Er wird uns wichtige Zusammenhänge erläutern.

Nach einer kurzen Pause beginnt unsere Mitgliederversammlung, zu der wir Sie herzlich einladen.

Der nächste Sprechtag findet

**am Donnerstag, 02. November 2017**

**in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr,**

**im Feuerwehrgerätehaus, 25776 Rehm-Flehde-Bargen, Besprechungsraum, statt.**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

gez. *Daniela Donarski*

**Die Bürgermeisterin**

## Gemeinde Norderheistedt



Gemeinde Norderheistedt  
- Der Bürgermeister -

### Einladung zum Burreken

**am Freitag, 17. November 2017**

**um 19:30 Uhr,**

in der Gaststätte „Eichenhain“,  
Süderheistedt

laden wir alle Einwohnerinnen  
und Einwohner  
recht herzlich ein.

Über eine rege Beteiligung  
würden wir uns sehr freuen.

Gemeindevertretung  
Norderheistedt  
Bürgermeister  
Norbert Rohwedder

## Gemeinde Pahlen

### Ankündigung Weihnachtsmarkt Pahlen

Am 1. Advent (3. Dezember 2017) ist es wieder soweit. In Pahlen öffnet traditionell der Weihnachtsmarkt seine Pforten. Für die entsprechende Deko brauchen wir noch Weihnachtsbaumspenden. Es werden mittelgroße sowie auch ein riesiger Baum benötigt.

Wer einen oder vielleicht sogar mehrere Tannenbäume spenden möchte, kann sich gerne unter T. 04803 601177 (AB) melden.

Interessengemeinschaft  
Weihnachtsmarkt Pahlen

## Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



### Sprechtag der Bürgermeisterin in Rehm-Flehde-Bargen

Frau Daniela Donarski, Bürgermeisterin von Rehm-Flehde-Bargen, steht den Einwohnerinnen und Einwohnern mit ihrem Sprechtag grundsätzlich jeden **ersten Donnerstag im Monat** persönlich zur Verfügung.

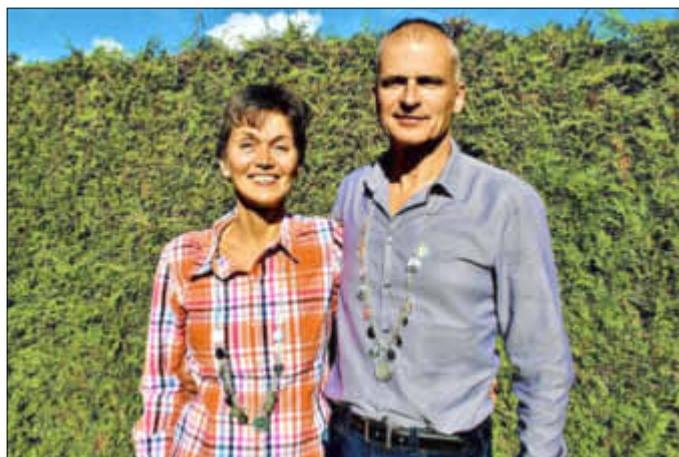
## Gemeinde Süderdorf



### Süderdorf feiert ein Erntefest für alle Generationen

In der Gemeinde Süderdorf treffen Tradition und Moderne harmonisch aufeinander. Das zeigt sich auch bei der Ausgestaltung des Erntefestes. Vor wenigen Jahren hat die Gemeindevertretung gemeinsam mit dem SSV Süderdorf dem Ernteball eine Verjüngungskur verpasst. Mit Erfolg. Bis Mitternacht steht der Ball im Zeichen der Tradition mit der Begrüßung durch den Bürgermeister Heino Grimm und Aufhängen der Erntekrone. Zusätzlich lockert der Ausschank eines Cocktails am Empfang die Atmosphäre. Häppchen, für die jeder Ortsteil abwechselnd verantwortlich ist, stillen den Hunger. Mit jeder Eintrittskarte besteht die Chance, einen der attraktiven Tombola-Preise zu gewinnen. Nach Mitternacht rocken die jüngeren Gäste - dieses Jahr mit DJ Udo - bis der Morgen graut.

Die Überraschung des Abends war die Proklamation des Königspaares durch Johann-Hermann Thießen. Erstmals in der Geschichte des Süderdorfer Erntefestes hatte ein Paar die Königswürde errungen, das auch sein Leben teilt. Susanne Böttger und Manfred Schuckart freuten sich über die Königsketten und eröffneten gerne den Ball. Susanne Böttger brauchte die Kette nicht erst abzulegen, denn sie war auch Vorjahreskönigin. Der Vorjahres-Erntekönig Klaus Doose hatte sich abgemeldet.



*Auch im Leben ein Paar: Erntekönige Susanne Böttger und Dr. Manfred Schuckart*

*Foto: Bjarne Riemann*

Vorausgegangen war ein hervorragend besuchter Erntespiele-Sonntag. Beim Königsschuss kämpften Frauen und Männer getrennt um die Erntekönigswürde. Weitere kreative Erwachsenen- und Kinderspiele weckten den Ehrgeiz vieler Teilnehmer. Schließlich gab es zum Schluss attraktive Preise für die Besten. Die Kinder erhielten ihre Gewinne noch am selben Nachmittag, beäugt von Eltern, Großeltern, Geschwistern, Freunden. Die langen Tafeln im Dörpshuus waren voll besetzt. Bei Kaffee und Kuchen genossen die Süderdorfer das Traditionsfest, das in dieser Form mit dem Erfolg wohl seinesgleichen sucht.

**Susanne Böttger**

## Einladung

Zu der am **Donnerstag, 26. Oktober 2017, um 19:30 Uhr, im „Uns Dörpshuus“**, Schelrader Straße 11 a in Süderdorf stattfindenden öffentlichen Sitzung des Kulturausschusses der Gemeinde Süderdorf lade ich hiermit ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 23.03.2017
3. Mitteilungen
4. Beratung über die Vorbereitungen für die Weihnachtsfeier 2017
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Jutta Beeck*  
Vorsitzende



## SSV Süderdorf von 1977

### Einladung zum Laternenumzug

*Musikalische Begleitung :*  
Jagdhornbläser Süderade-Schelrade  
Hella Hammerich mit Akkordeon  
*Spendensammlung:*  
Mukoviszidose-Schwein

**Sonntag, 12.11.2017 um 18:00 Uhr**

**am Dörpshuus im OT Schelrade**

*Im Anschluss:*  
Heißgetränke  
und Gute-Nacht-Geschichte  
der ev. KiTa Friedensstern

Wir freuen uns auf Euch!

**SSV Süderdorf und FW Süderdorf**

## Gemeinde Süderheistedt



Jagdgenossenschaft  
Karsten Schmidt, Jagdvorsteher  
Dorfstraße 1, 25779 Hagen  
04836 8490

Hägen im Oktober 2017

## Einladung

Zu der am **Freitag, dem 17. November 2017 um 19 Uhr** im Gasthof „**Zum Eichenhain**“ in **Süderheistedt** stattfindenden **Jagdgenossenschaftsversammlung-Hägen** werden hiermit alle Jagdgenossen recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung, feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Kassenverwalters
3. Kassenprüfungsbericht, Entlastung des Vorstandes
4. Verwendung der Jagdpacht

5. Auszahlung der Jagdpacht
6. Wahl eines Kassenprüfers
7. Sonstiges  
ab ca. 19:30 Uhr
8. Vorstellung einer Pilotmaßnahme zum Erhalt, bzw. Aufbau, der Rebhuhn- und Fasanenpopulationen in unserem Hege- ring. Vorgestellt von Objektplaner und Koordinator **Bonke Häger** aus Linden.  
Dazu werden die Jagdgenossen aus Süderheistedt und Nor- derheistedt ebenfalls geladen.

Auf die Möglichkeit der Vertretung durch Vollmachten gemäß § 7 Abs. 5 Satz 1 der Satzung weise ich gesondert hin.

- a. Die Vollmachten sind ausdrücklich für die Jagdgenossen- schäftsversammlung am 17.11.2017 auszustellen.
- b. Vollmachten, die diesen Anforderungen nicht entsprechen, werden zurückgewiesen.

*Karsten Schmidt*  
Jagdvorsteher

## Gemeinde Tellingstedt



### DIE GALERIE IM F i Z Tellingstedt zeigt



### „Mehr, Meer und mehr...“



**Maïke Gräschus präsentiert**  
Acrylbilder, Mischtechnik und einige Aquarelle.

**Zur Eröffnung der Ausstellung am Sonntag,  
den 15. Oktober 2017 um 15.00 Uhr laden wir  
herzlichst in unsere Galerieräume ein.  
Die Ausstellung endet am 14. Januar 2018.**

*Tourist-Information und Galerie Öffnungszeiten:*

*Montag, Dienstag, Mittwoch u. Freitag 9.00-12.00 Uhr  
Nachmittags Öffnen auf Anfrage*

*Samstag 10.00-12.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr*

Bahnhofstraße 34 25792 Tellingstedt Telefon: 0 48 38/10 58 Telefax: 0 48 38/10 13 FIZ.Tellingstedt@vitanas.de

## LandFrauenverein Tellingstedt u.U. e.V.



### Fierabend mit Mannslüüd

(RH) Zu einem vergnüglichen Abend trafen sich die Tellingsted- ter LandFrauen und ihre Gäste, die Mannslüüd, am 09.10. in Dellstedt.

In der Eiche wurde mit über 100 Teilnehmern Erntedank gefei- ert. Wie jedes Jahr ist dies die einzige Veranstaltung der Land- Frauen, bei der speziell auch die Männer eingeladen sind.

Bei Essen und Klönschnack im von einigen LandFrauen herbstlich dekorierten Saal stieg die Vorfreude auf die Vorführung der „Nindörper Theatergruppe“.

Und dann war es soweit, die vier Akteure der Theatergruppe boten in den Sketchen Deftiges zum Lachen. So manch lustige Situationskomik entstand aus Mißverständnissen, wenn z. B. der Heiratswillige versehentlich im Büro des Reitstalles landet oder die Eheberaterin immer verlegener wird, weil sie mit dem hilfeschuchenden Ehepaar aneinander vorbeiredet. Witzig auch die Hilfe beim Aufsetzen einer Annonce zum Hausverkauf, die Erstellung einer Rechnung im Restaurant oder das Geständnis von den Seitensprüngen des Gatten. Die Lacher waren garantiert und ein gelungener „Fierobend“ endete mit so manchem Schmunzeln im Gesicht.

Spannend wird es im November. Im „Dithmarscher Hof“ findet am 22.11. eine Krimilesung statt.



Erntedank der Tellingstedter LandFrauen

## Terminänderung

### Achtung - Achtung - Achtung

Die Fahrt des **LandFrauenvereins Tellingstedt** zum „Starlight Express“ findet **nicht** wie geplant am 20. & 21.01. statt.

**Der neue Termin ist Sa. & So., 24.02. & 25.02.2018.** Der Preis beträgt jetzt 249,—€ und beinhaltet die Busfahrt, die Eintrittskarte, eine Übernachtung im DZ und 2x Frühstück.

Anmeldungen bis zum 29.10.2017, sowie weitere Auskünfte bei Susann Sievers unter 04838 1402

## SoVD Ortsverband Tellingstedt



### Willkommen in der Schule mit Rolandbär

Am 29. September 2017 war der SoVD Ortsverband Tellingstedt bei den Schulanfängern in der Grundschule.

Die erste Vorsitzende Renate Eggers begrüßte die Erstklässler in Begleitung von Roland Junior (Marlis Kentzler) und der Fotografin Ursula Hangül.

Frau Eggers erklärte den Kindern, dass Roland in Kiel wohnt und Junior in Tellingstedt und deren Familie der Sozialverband Deutschland ist.



Beide passen auf, dass alle Kinder, Mütter und Väter, Omas und Opas nett zueinander sind. Alle Kinder sollen miteinander spielen, Spaß haben und ganz viel lernen. Es ist wichtig, dass

die Kinder sich gegenseitig helfen vor allen den Mitschülern, die nicht so gut laufen, sehen oder sprechen können.

Und Roland wird immer dabei sein, um zu schauen, ob sie es schaffen.

Alle Kinder bekamen einen kleinen Roland, ein Base Cap und eine coole rote Sonnenbrille.

Überglücklich gingen die Erstklässler in ihre Klasse zurück

## Zum Kohlanschnitt mit dem SoVD

Mit voll besetztem Bus startete der SoVD Ortsverband Tellingstedt seine Dithmarschentour unter der Reiseleitung von Karsten Peters. Nachdem die Vorsitzende Renate Eggers alle Mitreisenden begrüßt hatte, gab sie das Wort an Herrn Peters weiter. Zuerst führte uns die Fahrt nach Friedrichskoog, auf den Hof Timm. Auf dem Weg dorthin wusste Karsten Peters, in seiner humorvollen Art, viel über die Umgebung und die Geschichte Dithmarschens zu erzählen. Mit 1.440 km<sup>2</sup>, und ca. 134.000 Einwohnern ist Dithmarschen größer als Berlin mit nur 900 km<sup>2</sup>. Bei der Ankunft auf dem Timm Hof hatten wir genügend Zeit, über das Gelände zu schlendern, das einem „Markttreiben“ ähnelte. Es gab viel zu sehen. Unter anderem boten die Landfrauen ihre Spezialitäten an. Überall um uns herum zog der Duft von kulinarischen Köstlichkeiten in unsere Nasen. Gerne hätte manch einer von den Leckereien gekostet, aber schon ging die Fahrt weiter. Wir waren zum Kohlbuffet im Gasthaus Schwierger, in Süderhastedt, angemeldet.

Mit großem Appetit ließen wir uns das reichhaltige Angebot von Kohlgerichten schmecken.

Gut gestärkt fuhr die Reisegruppe durch die Köge. Leider hatte auf einigen Kohlfeldern der lang anhaltende Regen und Sturm seine Spuren hinterlassen. Unsere Tour führte uns nun weiter nach Büsumer Deichhausen, in das Cafe „Alte Schäferei“. Die Inhaberin Frau Rolfs begrüßte uns auf's herzlichste. Es war liebevoll angegedeckt für uns. Wir freuten uns auf Kaffee satt und ein großes Stück Torte. Familie Rolfs bewirtschaftet das 220 ha große Anwesen mit 22 Ferienwohnungen. Das dies mit großem Engagement, Spaß und Freude geschieht, war Frau Rolfs in Ihrer kurzen Erzählung anzumerken. Sie verabschiedete sich von uns im Bus und für uns ging es zur letzten Station unserer Reise ins Kohlosseum nach Wesselburen. Hier hatten wir Gelegenheit uns das Museum anzusehen, was sehr interessant war. Im Treppenaufgang hingen Fotos von mehreren Gehöften aus der umliegenden Region. Jetzt war es Zeit für die Heimreise. Die Vorsitzende Renate Eggers bedankte sich bei Karsten Peters für die von ihm ausgearbeitete Fahrt durch unser schönes Dithmarschen. Alle Mitreisenden waren sich einig, das es wieder einmal ein gelungener Ausflug war, der unter unserem Motto stand: gemeinsam statt einsam.



## Einladung zum Informations- und Spieleabend in Tellingstedt

Der SoVD Ortsverband Tellingstedt lädt für Freitag, den 17. November 2017 zu einem Informations- und Spieleabend ein. Ab 19:30 Uhr gibt es in der Gaststätte „Dithmarscher Hof“ in Tellingstedt, Töpferstraße 12, Informationen zum Ortsverband Tellingstedt. Anschließend werden Karten gespielt und geknobelt. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldungen bitte bei Renate Eggers 04838 7265 oder Erwin Grap 04838 1092.

Gemeinde Wrohm



## Zukunftswerkstatt Wrohm

„Nicht darüber reden, sondern mitreden!“

Wir laden herzlich zur  
**Herbstveranstaltung der  
Wrohmer Zukunftswerkstatt** ein.

Am Donnerstag, den **26.10.2017 um 19.30Uhr** findet  
**im Feuerwehrgerätehaus** das nächste Treffen statt.

Es gibt einen Einblick darüber, was dieses Jahr gemacht  
wurde.

**Alle sind eingeladen, die Zukunft der Gemeinde  
Wrohm mitzugestalten.**

**Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.**

Gemeindevertretung Wrohm

## Die schönsten Bilder vom JRK Sommer-Malwettbewerb für Kinder wurden jetzt von der Jury ausgewählt

Nach Beendigung der DRK Vorstandssitzung vom Ortsverein Wrohm-Süderdorf e. V. hatten 9 Vorstandsmitglieder die ehrenvolle Aufgabe vom Sommermalwettbewerb 2017, den das Jugendrotkreuz inszeniert hatte, die schönsten Bilder in den drei Altersgruppen auszuwählen.

Zuerst wurden die über 30 Bilder mit dem Thema „Das wünsche ich mir im Sommer“ begutachtet. Danach erhielt jeder der Juroren drei Streichhölzer, für jede Altersgruppe ein Hölzchen zur Bewertung.

Es war gar nicht so leicht eine Entscheidung für das schönste Bild zu treffen, denn alle Kinder hatten sich schließlich viel Mühe gegeben und gemalt, getuscht oder gespritzt.

Drei Kinder der Altersstufen 3-5 Jahre, 6-9 Jahre und 10-12 Jahre dürfen sich jeweils über einen Pokal, eine Urkunde und einen Preis freuen. Zwei Kinder der Altersstufe 10-12 Jahre erhalten ebenfalls noch eine Urkunde und einen Preis. In der mittleren Altersstufe erhält ein Kind noch einen Sonderpreis mit Medaille, Urkunde und Preis und drei Kinder jeweils eine Urkunde und dürfen sich bei der Kinderparty Preise aussuchen. In der Altersstufe 3-5 Jahre erhält ein Kind einen Pokal, Urkunde und einen Preis, drei Kinder dürfen sich noch über eine Urkunde freuen und Preise aussuchen.

Alle Kinder die am Sommer- Malwettbewerb teilgenommen haben und nicht nominiert wurden, dürfen sich ebenfalls ihre Preise aussuchen aussuchen und haben bei der Kinderparty wie alle Teilnehmer vom Sommer-Malwettbewerb 2017 freien Eintritt. Die Namen der Gewinner werden erst auf der Kinderparty bekannt gegeben. Alle kleinen Künstler dürfen schon recht gespannt sein.

Die Kinderparty findet am Sonntag, dem 12. November 2017 von 14:30 - 17:30 Uhr in der Gastwirtschaft „Zur Eiche“ in Dellstedt, statt. Der Profi DJ Stefan Peters vom Musikservices hat ein fetziges Programm für die Kinder vorbereitet. Alle Kinder, die ein Bild gemalt haben, erhalten es an diesem Tag wieder zurück. Die Kinderparty ist für alle Kinder gedacht, die Spaß an Spielen, Tanz und Unterhaltung haben. Alle Kinder die nicht am Malwettbewerb teilgenommen haben und Erwachsene, die gerne dabei sein möchten, zahlen dann einen kleinen Eintrittspreis.

**Text und Foto: Margit Christiansen**

## Gemeinden Wrohm, Tellingstedt und Pahlen

### Feuerwerk der Turnkunst

Das diesjährige Schauturnen des TSV Pahlhude konnte sich sehen lassen. Kinderturnen mit all seiner Vielfalt vom Eltern-Kind-Turnen bis zum Leistungsturnen war erschienen um ein wahres Turnfest zu feiern.

Lhyn Andreeß und die Eltern-Kind-Turngruppe machte den Anfang mit Singen, Klettern, Springen und dem Schwungtuch. Es folgte das Kinderturnen mit Übungen am Boden sowie Elementen am Sprung und am Trampolin.

Die Jungturner turnten erstmals am Pauschenpferd und zeigten später noch Elemente am Boden sowie am Gymnastikstab.

Nele Löbkens und Gesa Vollmert mit den kleinen Leistungsturnerinnen zeigten ihr Können am Boden mit Akrobatik, Spagat und Flick Flack.

Bevor es in die Pause ging turnten Jan-Philip Werner und Jasper Hansen noch ein „tierisches“ Solo am Barren.

Gut gestärkt mit Kaffee und Kuchen folgten nach der Pause die Leistungsturnerinnen unter der Leitung von Jan-Philip Werner mit einer tollen Kür auf der neuen Tumblingbahn. Hier waren Elemente vom doppel Flick Flack Salto rückwärts bis zum Strecksalto zu sehen.

Am Spannstufenbarren erfolgte ein kleiner Wettkampf der älteren Leistungsturnerinnen bei dem auch der Spaß nicht zu kurz kam.

Der Abschluss dieses kurzweiligen Nachmittags bildeten die Hebfiguren nach den bekannten Melodien von Dirty Dancing.



## Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



### So genießen wir im Norden

#### Neuaufgabe des Urlaubskochbuchs mit Rezepten für alle Jahreszeiten/Blogger-Kampagne gestartet

Erfde-Bargen/Tarp Nach dem Erfolg des ersten Urlaubskochbuchs legen die Macher aus dem Binnenland nun nach. Die Neuaufgabe präsentiert 30 typisch norddeutsche Gerichte, die mit regionalen Produkten und den Küchengeräten einer Ferienwohnung zubereitet werden können. Eine Kampagne mit Reisebloggern soll das neue Angebot authentisch vermarkten.

Mit 3.000 Exemplaren hatte man sich anfangs schon übermäßig gewöhnt. Doch die erste Auflage war viel schneller als gedacht vergriffen und die Nachfrage ebte nicht ab. „Uns wurde schnell klar, dass wir das Kochbuch nachdrucken müssen“, erklärt Budach von der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e. V. Gleichzeitig wollte man den Urlaubsgästen aber auch etwas Neues bieten. So entstand aus dem dünnen Ringbuch nur wenige Monate später die zweite Auflage mit neuen Rezepten, Fotos und nun stolzen 68 Seiten.

Neben 20 im Rahmen eines Rezeptwettbewerbes eingereichten Rezepten enthält das Urlaubskochbuch nun auch zehn Tipps der Jury. Diese besteht aus Tourismusexperten, Köchen, dem Bauernblatt und dem Verein Feinheimisch - Genuss aus Schleswig-Holstein e. V. Hans-Jürgen Thomsen etwa steuerte die Schwabstedter Bärlauchsuppe bei. Der Chefkoch des Hotels zur Treene bietet sie seinen Gästen von März bis Ende Mai an, denn unweit der Gemeinde wächst der wilde Knoblauch zu dieser Zeit in rauen Mengen. Yannek Drees von der Eider-Treene-Sorge GmbH bat kurzerhand die Schwiegermutter um ihr Rote-Grütze-Rezept. „Ich verbinde die Grütze mit dem norddeutschen Sommer. Das Rezept ist einfach, schmeckt immer und hat durch die schwarzen Johannisbeeren richtig Pfiff“, begründet Drees seine Wahl. Auch für Herbst und Winter sind Ideen dabei: „Steckrübenmus mit Kochwurst oder der Nordfriesische Lammtopf wärmen unsere Urlauber nach einem langen Spaziergang garantiert gut durch“, sind sich Budach und Drees sicher.

Wer sich lieber mit Getränken aufwärmt, hat könnte Freude am „Nationalgetränk an der Küste“ haben: Das Rezept für den Pharisäer ist garniert mit der Legende um den Nordstrander Pastor Bleyer, der im 19. Jahrhundert dem übermäßigen Alkoholkonsum seiner Schäfchen Einhalt gebieten wollte. Auf einer Kindstaufe blieb er aus gutem Grund ungewöhnlich lange und forderte damit die Kreativität die Täuflingsvaters heraus: Dieser wies kurzerhand das Küchenpersonal an, dem Kaffee einen Schuss Rum beizumengen und das verdächtige Aroma unter einer Sahnehaube zu verbergen. Der Zuspruch der Gäste und die sich rötenden Gesichter blieben dem Geistlichen nicht lange verborgen. Nach einem Schluck aus dem Becher des Tischnachbarn soll er ausgerufen haben: „Oh, ihr Pharisäer!“ Schokoladenfreunde finden auch dessen süße Verwandte, die Tote Tante, im Urlaubskochbuch.

Mit dem Projekt - dazu gehören auch eine Karte mit Hofläden und Wochenmärkten im Binnenland und ein Frühstücks-Lieferservice - liegt die Destination voll im Trend: Nicht nur ist ein allgemeiner Wandel hin zu mehr Regionalität auf der Speisekarte zu beobachten, auch die Tourismusforschung sieht hier deutliche Potenziale. So gaben bei einer Untersuchung 57% Prozent der Urlauber an, gezielt landestypische Spezialitäten zu genießen (Quelle: FUR 2017). Genau diese wollen die Touristiker ansprechen, und zwar mit einem Fokus auf Selbstversorger in privaten Ferienquartieren.

„Unsere Zielgruppe legt Wert darauf, selbst zu kochen und will wissen, woher die Zutaten kommen. Dafür gibt der Gast dann gern etwas mehr Geld aus“, weiß Marianne Budach.

Um das neue Angebot zu bewerben wird neben klassischem Marketing auf eine Blogger-Kampagne gesetzt. Mehrere Reiseblogger waren bereits in der Region zu Gast, um das Urlaubskochbuch zu testen und darüber im Netz zu berichten. Dabei galt es etwa, nach einer Fahrradtour zum Hofladen eine Kartoffelsuppe mit frischen Nordseekrabben oder den Klassiker Bir-

nen, Bohnen und Speck zu kochen. „Wir haben uns bewusst für eine Kombination aus Reise- und Foodloggern entschieden, um eine für uns neue Zielgruppe zu erreichen“, erklärt Yannek Drees. Viele Menschen bemühen bei der Wahl des Urlaubsziels heute das Internet, so Drees weiter. „Die Blogger bieten persönliche Erfahrungsberichte. Das wiegt bei unserer Zielgruppe, die ein authentisches Urlaubserlebnis sucht, schwerer als ein Hochglanzprospekt.“



Mit Rezepten wie dem nordfriesischen Lammtopf ist das Kochbuch auch in der Nebensaison attraktiv.

Das Urlaubskochbuch ist für den Preis von 4,90 Euro plus Porto bei der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e. V., info@gruenes-binnenland.de und der Eider-Treene-Sorge GmbH, info@eider-treene-sorge.de erhältlich. Vermieter aus der Urlaubsregion Grünes Binnenland/Eider-Treene-Sorge erhalten es zu vergünstigten Konditionen.

Yannek Drees  
Eider-Treene-Sorge GmbH

## Sonstiges

Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein  
Beratungsstelle Lübeck  
Fleischhauerstr. 45, 23552 Lübeck  
Tel. 0451 722 48, Fax 0451 76355  
vzsh.de, presse@vzsh.de

#### Energetische Sanierung: So finden Sie das beste und günstigste Angebot

Bei der Verbraucherzentrale Energieberatung können Hausbesitzer verschiedene Handwerkerangebote für eine energetische Modernisierung vom unabhängigen Energieberater prüfen und vergleichen lassen.

Viele Hausbesitzer wollen ihre Immobilie mit neuen Fenstern, neuer Heizung oder Wärmedämmung aufwerten und modernisieren. Die Angebote von Handwerksbetrieben zu beurteilen und das richtige auszuwählen, ist für viele eine Herausforderung. Unterstützung dabei bieten die Energieberater der Verbraucherzentrale.

#### Entscheidungshilfe von Profis

„Wer drei Anbieter nach Preisen fragt, erhält meist völlig verschiedene Angebote. Unterschiedlich sind dabei nicht nur die Preise, sondern auch die Leistungen“, sagt Reginald Reincke, Experte der Verbraucherzentrale. Beispiel Fassadendämmung: „Wichtig dabei ist eine zusätzliche Dämmung des Kellersockels. Das ist in manchen Angeboten enthalten, in anderen nicht. Man muss schon ein Fachmann sein, um die angebotenen Leistungen beurteilen zu können und nicht Äpfel mit Birnen zu vergleichen.“

#### Mehr Klarheit bei Kosten und Leistungen

Wichtigste Frage dabei: Sind die Leistungen im Angebot vollständig oder enthalten sie versteckte Kosten? „Jedes Kind kennt den Frust, wenn das neue Spielzeug nicht gleich ein-

satzbereit ist, weil die Batterien nicht im Lieferumfang enthalten sind. So ist es ebenso bei Sanierungs- und Modernisierungsarbeiten, allerdings mit teuren Folgen für den Auftraggeber“, erläutert Reincke. Die Fachleute prüfen auch, ob überflüssige Leistungen im Angebot stehen. „Sind diese Fragen geklärt, kann man die Angebote nebeneinander legen und eine Auswahl treffen“, sagt Reincke. Wer ganz sicher gehen will, kann zweimal zur Beratung bei der Verbraucherzentrale kommen. Im ersten Gespräch wird geklärt, was genau im Auftrag stehen soll. Beim zweiten Termin vergleichen die Fachleute die vorliegenden Angebote.

**Sie haben Beratungsbedarf**

Bei der Verbraucherzentrale Energieberatung erhalten Sie detaillierte, auf Ihr konkretes Problem zugeschnittene Handlungsempfehlungen.

In Heide findet die persönliche Energieberatung donnerstags in der Beratungsstelle, Postelweg 4, statt. Jetzt unter 0481 61774 oder 0800 809802400 (kostenfrei) anmelden!

**Kostenbeteiligung:** 5 bis 10 Euro (je nach Dauer des Beratungsgesprächs).

In Schleswig-Holstein findet die Energieberatung der Verbraucherzentrale ganz in Ihrer Nähe statt:

**Niebüll.Flensburg.Husum.Heide.Rendsburg.Neumünster. Schleswig.Kiel.Eutin.Lübeck.Bad Segeberg.Bad Oldesloe. Kaltenkirchen.Norderstedt.Mölln.Geesthacht.Elmshorn.Pinneberg**

Bei allen Fragen zum Erkennen und Vermeiden von Schimmelschäden hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter

**0800 809802400** (kostenfrei). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

## BERATUNGSÜBERSICHT

Energieberatung der Verbraucherzentrale

Stand 09/2017

	Telefonberatung	Onlineberatung	Stationäre Beratung	Basis-Check	Gebäude-Check	Solarwärme-Check	Heiz-Check	Detail-Check
<b>Wer</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mieter</li> <li>• private Haus- oder Wohneigentümer</li> <li>• private Vermieter</li> <li>• Bauherren</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mieter</li> <li>• private Haus- oder Wohneigentümer</li> <li>• private Vermieter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• private Haus- oder Wohneigentümer</li> <li>• private Vermieter</li> </ul> <p style="font-size: 9px; margin-top: 5px;">Nicht in NRW verfügbar!</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Besitzer einer solarthermischen Anlage</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• private Haus- oder Wohneigentümer</li> <li>• private Vermieter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mieter</li> <li>• private Haus- oder Wohneigentümer</li> <li>• private Vermieter</li> </ul> <p style="font-size: 9px; margin-top: 5px;">Nicht in NRW verfügbar!</p>
<b>Was</b>	Klärung einfacher Fragen zum Energiesparen, z. B. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Strom sparen</li> <li>• Auswahlkriterien beim Kauf von Elektrogeräten</li> </ul>	Erste Einschätzung zu Energiesparfragen, z. B. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswahl von Heizsystemen</li> <li>• Fördermöglichkeiten</li> </ul>	Zu allen Fragen und Problemen rund ums Energie sparen	Überblick über Ihre(n) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Strom- und Wärmeverbrauch</li> <li>• Geräteeinstellung</li> <li>• Sparpotenziale</li> </ul>	Überblick über Ihre(n) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Strom- und Wärmeverbrauch</li> <li>• Geräteeinstellung</li> <li>• Sparpotenziale</li> <li>• Heizungsanlage</li> <li>• Gebäudehülle</li> </ul>	Überprüfung der optimalen Einstellung und Effizienz Ihrer solarthermischen Anlage  <b>Keine Überprüfung von Photovoltaik-Anlagen!</b>	Analyse Ihres gesamten Heizsystems bzgl. optimaler Einstellung und Effizienz: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brennkessel</li> <li>• Niedertemperaturkessel</li> <li>• Wärmepumpe</li> <li>• Fernwärme</li> </ul>	Klärung einzelner, spezifischer Energieprobleme, z. B. <ul style="list-style-type: none"> <li>• baulicher Wärmeschutz</li> <li>• Haustechnik</li> </ul>
<b>Wie</b>	Telefonische Klärung einfacher Fragestellungen	Schriftliche Kurzberatung im Online-Beratungsraum  Zugangsdaten per E-Mail	Ausführliches, persönliches Gespräch in einer Beratungsstelle  Dauer mind. 30 Minuten	1 Termin bei Ihnen zu Hause zur fundierten Einschätzung der energetischen Situation  Dauer ca. 1 Stunde	1 Termin bei Ihnen zu Hause zur fundierten Einschätzung der energetischen Situation  Dauer ca. 2 Stunden	2 Termine Messung mind. an 3 Tagen (davon 1 Sonntag erforderlich)  Dauer insgesamt ca. 4 Stunden	2 Termine an aufeinanderfolgenden Tagen für 24-h-Messung  Dauer insgesamt ca. 2 Stunden	1 Termin bei Ihnen zu Hause zur detaillierten Beurteilung und Klärung eines spezifischen Energieproblems  Dauer ca. 1,5 Stunden
	<b>Mo-Do 8-18 Uhr   Fr 8-16 Uhr</b>		<b>Antwort innerhalb von 48 h</b>		<b>Terminvereinbarung notwendig!</b>			
	Mündliche Empfehlung, sowie – falls erforderlich und gewünscht – Vereinbarung eines weiterführenden Beratungsgesprächs	Schriftliche Kurzempfehlung sowie – falls erforderlich und gewünscht – Vereinbarung eines weiterführenden Beratungsgesprächs	Detaillierte, auf Ihr Problem zugeschnittene Handlungsempfehlungen	Standardisierter Kurzbericht (Kein Gutachten!) mit jeweiligem Check-Ergebnis sowie Handlungsempfehlungen per Post ca. 4 Wochen nach Ortstermin	Standardisierter Kurzbericht (Kein Gutachten!) mit jeweiligem Check-Ergebnis sowie Handlungsempfehlungen per Post ca. 4 Wochen nach 2. Ortstermin	Standardisierter Kurzbericht (Kein Gutachten!) mit jeweiligem Check-Ergebnis sowie Handlungsempfehlungen per Post ca. 4 Wochen nach 2. Ortstermin	Individueller Bericht (Kein Gutachten!) mit Check-Ergebnis sowie Handlungsempfehlungen per Post ca. 4 Wochen nach Ortstermin	
<b>€</b>	<b>Kostenfrei</b>	<b>Kostenfrei</b>	<b>5 bis 10 Euro</b>	<b>10 Euro</b>	<b>20 Euro</b>	<b>40 Euro</b>	<b>40 Euro</b>	<b>40 Euro</b>
	unter 0800 – 809 802 400  Gefördert durch das BMWi.	<a href="http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de">www.verbraucherzentrale-energieberatung.de</a>  Gefördert durch das BMWi.	(je nach Dauer des Beratungsgesprächs)  Die Beratung hat einen Wert von 60 Euro/Stunde. Die Differenz zu Ihrem Kostenanteil trägt das BMWi.	Der Basis-Check hat einen Wert von 167 Euro. Die Differenz zu Ihrem Kostenanteil trägt das BMWi.	Der Gebäude-Check hat einen Wert von 226 Euro. Die Differenz zu Ihrem Kostenanteil trägt das BMWi.	Der Solarwärme-Check hat einen Wert von 422 Euro. Die Differenz zu Ihrem Kostenanteil trägt das BMWi.	Der Heiz-Check hat einen Wert von 303 Euro. Die Differenz zu Ihrem Kostenanteil trägt das BMWi.	Der Detail-Check hat einen Wert von 286 Euro. Die Differenz zu Ihrem Kostenanteil trägt das BMWi.

Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind alle Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen unter **0800 – 809 802 400** (kostenfrei) oder auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

## Impressum

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

**Verlag + Satz:** LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

**Druck:**

**Telefon und Fax:** Tel.: 039931/57 90  
**Anzeigenannahme:** Fax: 039931/5 79-30  
Tel.: 039931/57 9-16  
**Redaktion:** Fax: 039931/57 9-45  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de), E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de)

Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:** Die Amtsverwaltung

**Amtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)

**Außeramtlicher Teil:** Jan Gohlke

**Anzeigenteil:** 14-täglich.

**Erscheinungsweise:** 8.100 Exemplare

**Auflage:** 8.100 Exemplare

# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## DRK - gerontopsychiatrische Tagespflege

### Start frei für gerontopsychiatrische Tagespflege

**Hell, bunt, barrierefrei:  
DRK Dithmarschen mit neuer Einrichtung**

**Heide.** Unruhe, Hinlauftendenz, Wesensveränderungen. Menschen im Alter mit gerontopsychiatrischen Auffälligkeiten sind nicht einfach, haben besondere Bedürfnisse. Und Familien, die sie begleiten, brauchen Entlastung. Das DRK Dithmarschen startet dafür in Heide mit einer speziellen Tagespflege.

Hell, bunt, barrierefrei: Im Erdgeschoß des Hauses Brahmstr. 53 ist alles umgesetzt. Kleine, freundliche Wohnzimmer, Frühstücks- und Ruheräume, Gemeinschaftsbereiche, ein professionelles Pflegebad. Platz für 20 Gäste bietet die neue gerontopsychiatrische Tagespflege in der Nähe des Heider Wasserturms. Gedacht für Menschen mit dementiell bedingten Fähigkeitsstörungen, geistigen Behinderungen oder psychischen Erkrankungen - die erste Tagespflege dieser Art in Dithmarschen.

Grundlage für diese Spezialisierung ist die Erfahrung des DRK. „Wir betreiben seit 2011 Tagespflegen in Dithmarschen für pflegebedürftige Menschen. Mittlerweile zeichnen sich besondere Bedürfnisse ab“, weiß DRK-Bereichsleiterin Hanne Führer. Mit viel Liebe zum Detail, zugleich mit Freude an Formen und Farben, hat sie die neuen Räume in der Brahmstraße (ehemals AXA-Haus) gestaltet.

Das großzügige Raumangebot hilft. In der Tagespflege Heide II gibt es mehr Platz, außerdem mehr Personal, speziell gerontopsychiatrisch ausgebildete Fachkräfte. „Das ermöglicht uns eine bessere Einzel- und Gruppenbetreuung.“ Gerontopsychiatrisch veränderte Gäste sollen angeregt und mobilisiert werden, zugleich ein Gefühl der Geborgenheit, Ruhe und Ausgeglichenheit bekommen. Außerdem: „Sich beschützt entfalten und ausleben können, ohne auf Unverständnis zu stoßen.“ Nicht alles davon ist zu Hause möglich.

Geöffnet ist die Tagespflege Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:00 Uhr. Die Fahrer der DRK-Busse holen von zu Hause ab, bringen dort wieder hin. Ein Tagesprogramm in Gemeinschaft, Verpflegung und Betreuung. Die Kosten werden von den Pflegekassen übernommen. Die Leitung der Pflege/Betreuung beim DRK in der Brahmstraße übernimmt Mareike Schulz. Sie ist Pflegedienstleiterin hat eine gerontopsychiatrische Zusatzausbildung, ebenso wie die erfahrene DRK-Mitarbeiterin Gabriele Wippermann, beide schon in der Tagespflege Hamburger Str. 73 erfahren.

Anregung und Abwechslung für die Gäste gehören zum Konzept. Außerdem sollen Angehörige spürbar entlastet werden. Mehr Informationen gibt es beim DRK in Heide unter Tel. 0481 902-7200.



*Das neue Team aus Betreuungs- und Pflegekräften sowie den Fahrern der Busse ist gespannt auf den Start in der DRK-Tagespflege Heide II, Brahmstr. 53. Das Angebot richtet sich speziell an gerontopsychiatrisch veränderte Gäste.*

## De Plattdüütsche Eck



### De plattdüütsche Eck

**De Harvst is dor!**

Oktober 2017

An een Sünndagnameddag seeten uns jüngste Tochter Silvia un ik in 'n Wintergaarn an 'n Kaffeedisch un leeten uns vun de Süün beschienen. Dat weer noch richti een schönen warm' Daag, so een Altweiber - Sommerdaag. De Spinn'n harr sik breet mookt.

De Mücken tanzen un de Vogeln flogen na de Waterränke un platschern dorin rum. De Rosen weern noch so schön an 't blöhn un dorneben stunn'n de Sünnblöömen. Dor seeten de Vogeln fix bin un holn sik de Kuurns dorut. Wi harr unsre Freud an de lütten Besöker in unsen Goorn.

Wi snacken vun dütt un datt un vun den nächsten Dag, den Harvstanfang.

Jo, de Harvst is dor!

Na de Kaffeestünn moken wi een Spaziergang dör dat Döörp. Wi sehn dor geel - bruune Blööt un op den Weg na 'n Karkhoff rop legen all veele Kastanjen. In de Bäum' hett im Sommer noch een Kattecker - Pärchen rum sprungen un de Buntspecht weer luuthals to höörn. Nu raschelten de bunten Blööt biet rüüner falln.

All de bunten Farben. Wenn de Sünn dorop schient, denn mutt man seggn, wat is ok de Harvst op siene Ort smuck. Wi mütt blots de Oogen open moken.

Jo, de Harvst is dor!

De Doog sünd kötter worm, de Obende länger. De Stuuw mutt wedder warm makt warrn, de Minschen krupp dichter tosamen. Dat Johr is bald wedder rum, un wi froogt uns, wo sünd de Weeken un Monate blots bleeven? De Tiet de löppt un wi löppt mit, heet dat doch. De Tiet verännert sik, bringt Freud un Leid in de Hüüs, lett veele Erinnerungen to Daag kamen.

Jo, de Harvst is dor!

Ik wünsch jüm een scheun'n Harvstanfang un geneet de Doog un de längeren Obende, event. mit een hitten Rumgrog. Prost! schreeben vun Elisabeth Müller

För de veelen Grööte un goode Wünsche bedank ik mi ganz hartli. Ik heff mi dull doröver freut. Danke! seggt jüm Lisbeth.

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)

### Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F\*\*\*\*)  
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,  
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und  
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,  
49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung  
und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebbeitrag  
der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/174841  
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

# Urlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte

Im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte in der Inselstadt Malchow  
(Staatlich anerkannter Luftkurort seit 2005)



**Ferienhäuser & Ferienwohnungen für 2 - 4 und 6 Personen**

Voll ausgestattet mit Küche, Bad und Wanne, WC, TV, Radio.  
Mit direktem Blick auf den Malchower See und das historische Kloster

[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)

Tel.: 0178-5319513 | 039931-543679

[www.stadthafen-malchow.com](http://www.stadthafen-malchow.com) • [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

**A bis Z** Fachmann *SERVICE & QUALITÄT*

Tanzen ein Hobby für »2«



**TANZSCHULE AD F EYMANN**

Anfänger-Kurse **Discofox**  
 Tellingstedt: Dienstag, 07. 11. 2017 - 19.00 Uhr  
 je 7 x 1 Stunde 48,- € pro Person  
 Anmeldung und Auskunft ab sofort unter:  
**Tel. (04802) 1300**

**FLYER GÜNSTIG**  
 setzen, drucken und verteilen!



**Alles aus einer Hand!**

**WITTICH MEDIEN** LINUS WITTICH  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.  
 Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow  
 Tel. 03 99 31/5 79-31 · e-mail: ag@wittich-sietow.de

*Zeitreise.* Erleben, was war!



Eine Reise durch die Vergangenheit der Mecklenburgischen Seenplatte - von der Antike bis in die Gegenwart.

[www.zeitreise-seenplatte.de](http://www.zeitreise-seenplatte.de)

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)

*Ihr Helfer in schmeren Stunden*

Bestattungsinstitut **Ramcke**  
 fachgeprüfter Bestatter

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

**24 Stunden für Sie da !**  
**Telefon : 04838 - 1376**

*Kirchspielbezirke :*  
 Tellingstedt - Delve - Pahlen - Heide  
 Weddingstedt - Nordhastedt - Albersdorf

nach Iso-Norm zertifiziert

**A bis Z** Fachmann *SERVICE & QUALITÄT*

**St. Andrews Day  
in Erfde am 30.11.2017**

-Anzeige-

Mit einem deftigen Büfett ab 19 Uhr am 30.11.2017, mit Gerichten der Insel und unseren Heimatspezialitäten starten wir diesen Abend. Danach gibt die Band „Cracky Bones“ Scottish Folk vom Feinsten auf die Ohren. Wer nochmal in Gedanken durch sein Urlaubsland reisen möchte, kann es bei Guinness und Whisky und der passenden musikalischen Unterhaltung machen.



Karten für dieses Event gibt es unter 04333/220

# Dellstedter Erntefest

**am 28. Oktober**  
**ab 20.00 Uhr**  
**im Gasthof „Zur Eiche“**  
**in Dellstedt!**

**Dinner  
for one  
op platt!**

**Musik  
Olaf  
Soldwedel**

**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62 -0  
Fax 07443/96 62 60

Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst ...

**Schwarzwald – Sicher, herzlich und einfach gut!**

**„Verwöhnwoche“**  
Termin: 2. bis 26. November 2017  
7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt/warmes Frühstücksbüfett, Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett, 3x Kaffee und Kuchen, 1x Teilmassage, 1x festliches 6-Gang-Menü  
**7 Übernachtungen mit HP p.P. ab 393,-€**

**„Die kleine Auszeit“**  
Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag, 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension, 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen, 1x kl. Flasche Wein, 1x Obstteller  
**2 Nächte p.P. ab 163,-€**

**„Schwarzwaldversucherle“**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit HP p.P. ab 227,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)

**Das Weihnachtsgeschenk  
für Whiskyliebhaber**

-Anzeige -

Zu einem Whisky-Tasting der besonderen Art am 18.11.2017 ab 19.30 Uhr lädt Lührs Landgasthof, aus Erfde, zum fünften Mal ein. Single Malts aus Europa stehen auf dem Programm des Tastings. Jan Lühr konnte wieder keinen Geringeren als den Eutiner Whiskybotschafter Volker Mc Raetzke gewinnen. Volker Mc Raetzke ist seit 30 Jahren erfolgreich im Auftrage des Whiskys unterwegs. Er leitet das neue Spirituosenfachgeschäft Loch Mor Spirits in Eutin. An diesem Abend werden 6 verschiedene Single Malts aus Schottland, Irland und Deutschland vorgestellt. Dazu wird das passende Essen zum Thema im Lührs Landgasthaus vorweg serviert. Des Weiteren wird das Programm von Alex Erskine, einem Schottischen Liedermacher musikalisch umrahmt. Karten für dieses außergewöhnliche Whisky-Tasting kann man bei Lührs Landgasthaus, Nordende 3,24803 Erfde für 56,00 € unter 04333 220 bestellen. Ein tolles Weihnachtsgeschenk für jeden Whiskyliebhaber und die, die es noch werden wollen. Weitere Termine 20.1. & 24.3. sowie am 7.4.2018



# GESUNDHEITstipps



**ÄLTER, BUNTER, MÜNTERER**

DRK-Kreisverband  
Dithmarschen e.V.

Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Lange gut leben. In Dithmarschen.

- Beratung
- Ambulante Betreuung und Pflege
- Notruf und Assistenzsysteme
- Menü-Service
- Tagespflege
- Ambulante Betreuungsgruppen Demenz
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Stationäre Pflege

Kostenlose Beratung. Rund um die Uhr.  
**08000 365 000**

A. Löbkens & G. Lemke  
**ambulante  
Pflege Daheim**

Ferdinand-Neelsen Str. 1  
25779 Fedderingen

Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81

*Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!*

**Unsere Leistungen:**

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

KLEINANZEIGEN ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

EINFACH. SICHER. EFFEKTIV.

**FIT IN 35 MINUTEN.**

ERLEBEN SIE DEN

**MILON GESUNDHEITZIRKEL**

UND DIE OPTIMALE BETREUUNG DURCH IHREN

**PHYSIOTHERAPEUTEN** FÜR:

- MEHR VITALITÄT
- MEHR SCHMERZFREIHEIT
- MEHR WOHLBEFINDEN

STARTEN SIE JETZT IN EINE GESUNDE ZUKUNFT!

**Gesundheitszentrum Koschull**  
Rolfstrasse 3 • 25779 Hennstedt  
**Telefon: +49 (0) 48 36 89 17**  
[www.physio-aktiv-koschull.de](http://www.physio-aktiv-koschull.de)

**Physio Aktiv**  
Gesundheits- & RehaZentren  
GESUNDHEITZENTRUM KOSCHULL

Ein Zuhause im Alter, auch bei Pflegebedürftigkeit

- Betreuung nach dem Hausgemeinschaftskonzept
- Betreuung aller Pflegestufen
- Großzügig geschnittene Einzelzimmer
- Unterstützung bei Antragstellung aller Art
- Eigene Möblierung möglich kostenloser Umzugservice
- Vollstationäre und Kurzzeitpflege

**Haus am Mühlenberg**  
Seniordienstleistungszentrum Hennstedt

Kiefernweg 4 · 25779 Hennstedt  
Tel. 0 48 36/ 99 51-0  
[www.haus-am-muehlenberg.de](http://www.haus-am-muehlenberg.de)  
[info@haus-am-muehlenberg.de](mailto:info@haus-am-muehlenberg.de)

Besuchen Sie uns auch auf unseren Facebook- Seiten



**Ihre Chance zur Bikini-Figur!**

Unterstützen Sie Ihre Diät jetzt mit den natürlichen Sättigungskapseln der Lopa MED.

Zur Gewichtskontrolle oder zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!  
PZN-09780933 € 0481

**A bis Z** Fachmann *SERVICE & QUALITÄT*

**ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION**

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst

Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:  
**0800-4540159**



**SANITHERM**  
ALLES RUND UMS ROHRE!  
Wir stellen die besten und bestmöglichen Serviceleistungen

**Keine Anfahrtkosten  
24 Stunden Service**

**Zeitungsleser** 

**wissen mehr!**

**Ihr zuverlässiger & preiswerter Lieferant vor Ort**  
Diesel · Heizöl · Premium Heizöl  
Markenschmierstoffe · NORDGAS-Flüssiggas

**Neu in unserem Schmierstoffprogramm!!!**



**Die Schmierstoffmarke aus Norddeutschland**



**KLINGER**  
NORDGAS | MINERALÖLE

JOHANNES KLINGER GmbH & Co. KG  
25746 Heide  
Telefon 0481 - 8560-0

Auch nach Geschäftsschluss erreichbar:  
Claus Schmidt Tel. 0151 - 16119061  
E-Mail: schmidt@klingerkg.de

**WÄSCHEREI JEBE**  
Heissmangel

**Hol- und Bringservice für**

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe  
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
Telefon (0 48 36) 13 89 - Telefax (0 48 36) 99 54 89  
www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

Malerbetrieb



**E.link**

Altbausanierung  
Rohbau/Trockenbau  
Dämmung  
Alle Malerarbeiten  
Innenraumgestaltung

E-Mail: edgar\_link@yahoo.de

Dorfstraße 17  
25776 St. Annen

Tel. 04882 - 6062233  
Mobil 015771 428216

Fliesenfachbetrieb

**Voß & Kruse**  
GmbH

Meisterbetrieb

- Estrich- und Trockenbauarbeiten
- Exklusivbäder
- Individuelle Mosaikarbeiten
- Komplett-Badsanierungen
- Modernisierungen

*Renovierungen und Umbauten aus einer Hand!*

Bahnhofstr. 34 · 24803 Erde  
Tel. (0 48 36) 84 79 · Mobil (01 70) 9 65 33 19 Kruse · Mobil (01 70) 2 11 84 26 Voß  
www.fliesenleger-voss-kruseGmbH.de

**Mähroboter der führenden Hersteller**  
Beratung, Installation und Service vom Fachmann



**Wir haben für jeden den richtigen Rasenmäher!**



**TH. Witte**  
Land- & Baumaschinen

*Lieber gleich zu Witte!*

Werkstatt: Dorfstraße 60a  
Tel.: 04837/252

in 25774 Hemme

Büro: Sumpferpelweg 10  
Tel.: 04837/549

*www.Witte-Hemme.de*

**A bis Z** Fachmann **SERVICE & QUALITÄT**

**FAHRSCHULE Küh!ke**

**Sportboot • PKW • LKW  
Trecker • Bus • Roller  
Mofa • Motorrad**

Sandra & Thomas Küh!ke  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hennstedt / Tellingstedt / Nordhastedt

Tel. 048 36 - 996 56 52 • Mobil 0152 - 33 53 88 06  
**www.fahrschule-kuehlke.de**



**Michael Timm**

**Zimmerei**

♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten  
 ♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dachindeckung  
 ♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ♦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
Fax: 0 48 82 / 57 71 ♦ zimmerei-timm@t-online.de

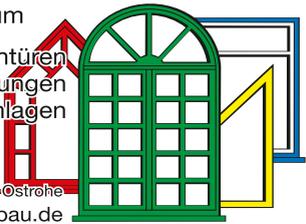
- Anzeige -  
**Magic Dinner mit Gunthard Pupke  
am Freitag 15.12. Lührs Gasthof in Erfde**

Zauberer? Ach, die machen einem doch nur was vor, weit weg und im Dunkeln. Die lassen sich doch nie auf die Finger sehen! Meinen Sie? Dann kennen Sie Gunthard Pupke noch nicht. Er nämlich bietet Illusionen zum Anfassen, unter Ihren Augen und ist damit zum Geheimtip in der Magier-Szene geworden. Tiefliedige Augen, konzentrierter Blick - nicht direkt diabolisch, aber manchmal nahe dran; dafür ein munteres, schlagfertiges Mundwerk, mit dem er locker und unterhaltsam sein nächstes Highlight ankündigt. Gunthard Pupke beherrscht auf höchst suggestive Weise das doppelbödige Spiel mit der Grenze zwischen Wirklichkeit und Illusion. Zwei Seelen hatte er, Sternzeichen Zwilling, schon immer in der Brust und einen sicheren Sinn für Erfolg dazu: Zuerst hat er also richtig ernsthafte Dinge gemacht: Pädagogik studiert, Filme gedreht, Studentenkneipen und Billardsalons gegründet und schließlich sogar mit Immobilien gehandelt - immer ganz Realist. Aber dann hat er sich mit der Lust am Illusionistischen infiziert. Bei Freunden, die zauberten. „Das nächste Mal mache ich selbst mal 'ne kleine Schau“, schwor sich der Einsteiger. Und dann, das ist das Magische an der Magie, ließ es ihn nicht mehr los. Er fing bei Null an und seine „kleine Schau“, zunächst privat, dann auf Parties und Straßenfesten vorgeführt und vervollkommenet, wuchs bald zum großen Bühnenauftritt. Pupke ist kein Strahlemann-Entertainer, auch kein Gag-Komiker, nicht mal einen wohlklingenden Bühnennamen hat er sich zugelegt. Er ist eher ein Künstler aus Leidenschaft und deshalb auch ein Perfektionist. „Ein lässiger Perfektionist“, schränkt er ein, denn er klebt nie sklavisch am geplanten Programm, er improvisiert gern, vieles kommt bei ihm spontan (und deshalb auch so an). Und unwiderstehlich versteht er es, sein Publikum aktiv mit einzubeziehen. Immer wieder holt er Gäste auf die Bühne, lässt Kartentricks direkt in den Händen der Besucher „passieren“, überlässt die Pointen vieler Nummern seinen Zuschauern (bei Pupke sagt man vielleicht trefender: Mitspielern). Das ist Magie, konkret serviert; die kleinen „Wunder“ werden so noch mehr bewundert, die Beteiligten verzaubert. Schnell wird das Publikum zum Verbündeten, die Zauberei zum gemeinsamen Erlebnis. Der Mann stimuliert sein Publikum und sein Publikum ihn. Deshalb liebt er, neben den Vorstellungen auf dem Podium, auch heute noch „das Bad in der Menge“, wie Politiker es nennen würden. Nur dass man Pupke dabei genauer auf die Finger schaut: Er zaubert am Tisch, bei Gesellschaften, Tagungen, in Hotels und Restaurants, direkt unter und mit den Zuschauern. Er zündelt mit nagelneuen Servietten und macht sie wieder nagelneu - jawohl, genau dieselben!, lässt einen Faden zerreißen, der am Ende wieder in einem Stück erstrahlt, drückt auch schon mal seine Zigarette aus, in einem der feinsten Jacketts ringsum, und keiner wagt mehr hinzugucken, dann lässt er Tische durch den Raum schweben....und genießt es, wie er, immer näher, „den Draht zu den Leuten findet“, wie „der Funke überspringt“. Pupke fasziniert durch seine suggestive Präsenz. Er ist kein Schauspieler, er ist einer, der sich selbst gibt. Seine eigene Leidenschaft wirkt einfach ansteckend. Da ist einer, der den Leuten Spaß beschermen will, dem Alltag ein Schnippchen schlagen. Dem kann man sich einfach nicht entziehen. Pupke verzichtet deshalb auf alles, was Abstand erzeugt. Seine Devise heißt: Mit kleinen Mitteln große Effekte. Er zaubert mit der Hand und dem Herzen. Denn im Grunde ist er doch selbst ein bisschen Junge geblieben, der Menschen auf menschliche Weise unterhält und sich, auch wenn man's ihm nicht ansieht, über seine eigenen Wunder freut wie ein Schneekönig. Und zum Schneekönig wird er tatsächlich in seiner Schluss- und Glanznummer: Da lässt er es doch tatsächlich Schneeflocken regnen, eine ganze Wolke. Aus der flachen Hand! Gläubt's jemand nicht? Da wird es einem richtig warm ums Herz. Das Tolle ist: Gunthard Pupke kann man auch für seine Feste buchen. Spottbillig ist das nicht, aber ziemlich unvergesslich! Alle anderen gehen einfach zum Magic Dinner und

**HARDER** Glasbau GmbH

- Fenster und Türen aus: Kunststoff - Holz - Aluminium
- Wintergärten
- Rollladen
- Plisse
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen
- **24h Notdienst**

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof • Heide-Östreihe  
Tel. 0481-850 540 • www.harder-glasbau.de



Kosmetikstübchen  
Silke Peters

**25 Jahre**

*Das wird gefeiert!*

**WANN?** 3. November 11 - 17 Uhr  
**WO?** Eiderstraße 25 • 25794 Pahlen

**Programm**

- \* Goldschmiedin mit handgefertigtem Schmuck
- \* Schminken & Styling
- \* Fotoshooting
- \* Mode & Accessoires
- \* Fingerfood

*Ich freue mich auf Sie!*  
*Thre Silke Peters*

Eiderstraße 25 • 25794 Pahlen  
Telefon: 04803 - 1465



**Riecke und Theobald** **Leidenschaft fürs Handwerk.**  
**RT**  
 SANITÄR HEIZUNG KLIMA  
 Schulstraße 20 Tel. 04836 - 541  
 25779 Hennstedt [www.rt-shk.de](http://www.rt-shk.de)



**TISCHLEREI**  
CHRISTIAN NÖHRING

DÖRPSTRAAT 5 • 25876 HUDE  
 TEL. 04884/90997-90  
 MOBIL 0176/7218-7241  
 INFO@TISCHLEREI-NOEHRING.DE  
 WWW.TISCHLEREI-NOEHRING.DE

MÖBELBAU  
 INNENAUSBAU  
 KÜCHEN  
 FENSTER  
 TÜREN  
 REPARATUREN



Ihr Pflegeteam "Am Eiderdeich"  
 Wir kümmern uns

**Ambulanter Pflegedienst**  
 Wilhelmstraße 71  
**25774 Lunden**  
**Tel. (04882) 6054565**  
**Wir kümmern uns!** Inh. Horst-Dieter Tödter

*Ihr Helfer in schmeren Stunden*





**Bestattungen V. Manthey**

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen  
 Telefon 04803.13 99  
 Mobil 0160.90 24 82 69  
 Pahlen · Delve · Tellingstedt · Hennstedt



Norderende 3 - 24803 Erfde ☎ 04833-220

## Kulinarisches im November/Dezember

**Muschelessen**  
 Muschelsuppe, Zwischengericht, Muscheln - satt -  
 am 03. November 2017, Beginn 19.00 Uhr, 17,90 € p. P.  
 Für die, die keine Muscheln mögen, halten wir ein Ersatzmenü parat.

**Italienisches Büfett**  
 Zusammengestellt von unserem italienischen Gastkoch Massimo, am 10. November 2017, Beginn 19:00 Uhr, pro Person 20,50 €

**Kohl- & Rübenbüfett**  
 am 12. November 2017, Beginn 11:30 Uhr  
 Pro Person 16,90 Euro, Kinder von 6 bis 14 Jahren zahlen pro Lebensjahr 0,80 Euro

**Currywurstbüfett**  
 Das norddeutsche Kultdinner  
 Donnerstag, 16. November 2017, Beginn 19 Uhr, 10,90 € p. P.

**Janines Spareribs- und Schnitzel-Evening**  
 !!! Für Fleisch- und Knochenjäger !!!  
 Spareribs & Schnitzel satt, mit Beilagen  
 17. November 2017, Beginn 19:00 Uhr, pro Person 17,90 Euro

**Stapelholmer Steakbüfett**  
 verschiedene Steaks mit Beilagen satt!  
 24. November 2017, Beginn 19:00 Uhr  
 Erwachsene € 26,90,  
 Kinder von 6 bis 14 Jahren zahlen pro Lebensjahr € 0,80

**GRÜNKOHLESSEN**  
 deftiger Grünkohl mit Kasseler, Kochwurst, Schweinebacke, Bratkartoffeln und süße Kartoffeln  
 26. November 2017, Beginn 11.30 Uhr, 14,90 Euro pro Person

**Candlelight-Dinner**  
 Im Advent begrüßen wir Sie mit einem Glas Sekt und servieren Ihnen und Ihren Lieben ein feines Menü bei Kerzenschein!  
 am 3. Dezember 2017, Beginn 18:30 Uhr  
 Pro Person 27,50 Euro

**Adventsbüfett**  
 am 3. & 10. Dezember 2017, Beginn 11:30 Uhr  
 Es ist schön, vor der Bescherung, die Familie und Freunde entspannt zu treffen!  
 Pro Person 24,90 Euro, Kinder von 6 bis 14 Jahren zahlen pro Lebensjahr € 0,80

**Weihnachtsbüfett**  
 am 25. und 26. Dezember 2017, Beginn 11:30 Uhr  
 Pro Person 27,50 Euro, Kinder von 6 bis 14 Jahren zahlen pro Lebensjahr € 0,80

**Reservierung bis 4 Tage vorher erbeten!**

Restaurant · Saal · Clubzimmer · Fremdenzimmer · Bundeskegelbahn  
[www.luehrs-landgasthof.de](http://www.luehrs-landgasthof.de)